

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

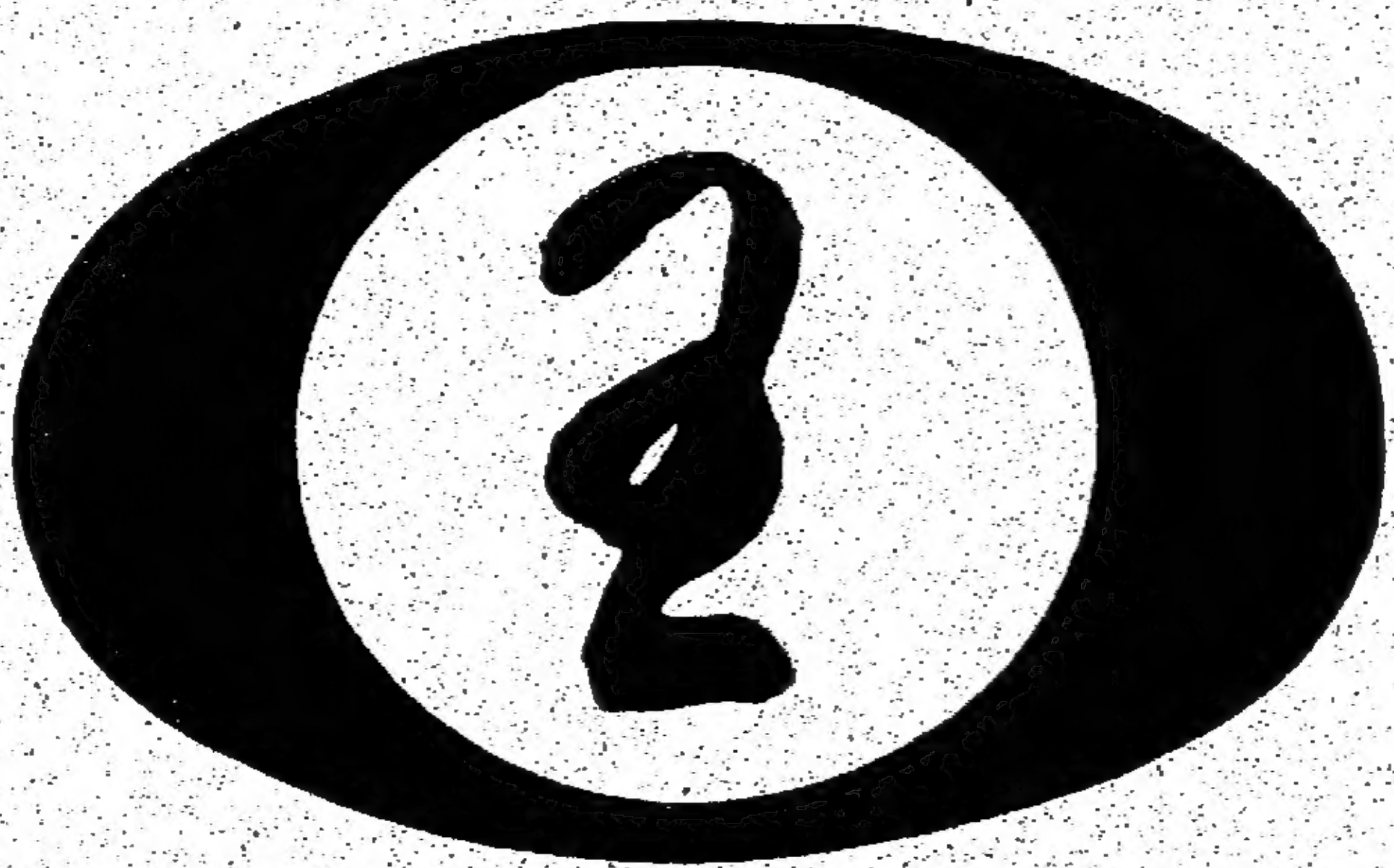
第壹零五五二八號
每份售價港幣五分

總社設在香港灣仔區內德輔道中
電話九四三〇至九四三五及九四三八至九四三九

今日出版九張大紙
總經理司理維九

地址：香港灣仔區內德輔道中
電話：九四三〇至九四三五及九四三八至九四三九

分銷處：
上海：南京路四九四號
廣州：惠愛東路七九號
汕頭：永興街四十四號
廈門：中山路四十四號
福州：南台後街四十四號
天津：法租界四十四號
北京：前門外大街四十四號
漢口：英租界四十四號
長沙：太平街四十四號
重慶：打銅街四十四號
成都：春熙路北段四十四號
昆明：正義路四十四號
貴陽：中華南路四十四號
西安：西大街四十四號
蘭州：正寧路四十四號
迪化：勝利路四十四號
拉薩：布達拉宮前四十四號
台北：中正路四十四號
高雄：民生路四十四號
基隆：中山路四十四號
新竹：自由路四十四號
台中：中山路四十四號
台南：中山路四十四號
嘉義：中山路四十四號
屏東：中山路四十四號
花蓮：中山路四十四號
台東：中山路四十四號
澎湖：中山路四十四號
金門：中山路四十四號
馬祖：中山路四十四號



王集團(香港)有限公司

隆重宣佈 發行新股 今天上市

王集團(香港)有限公司

董事長：王振墻

董事：桂華山 王敏生 孫世俊 Robert Glenow
王金成 王清安 謹啟

謹啟

泰國盤谷銀行	大正公司	胡炳	李嘉謨
恆生銀行有限公司	宜發證券公司	劉望岳	駱不森
美國大通銀行	永成投資有限公司	姚樹聲	吳伯齡
香港工商銀行	都商寧有限公司	萬順行	郭楚和
摩刺興銀行有限公司	楊氏兄弟証券公司	郭榮榮	張桂達
海外信託銀行	利迅半導體(香港)有限公司	郭榮榮	張水奎
香港上海滙豐銀行	得發半導體公司	郭榮榮	呂榮貴
香港京泰銀行	海軍建築有限公司	郭榮榮	魏鴻尊
嘉華銀行	四海企業有限公司	郭榮榮	許錦榮
美國運通銀行	仁利貿易公司	郭榮榮	麥德榮
大華銀行	華輝立體相機有限公司	郭榮榮	呂榮光
恒隆銀行有限公司	益忠證券公司	郭榮榮	胡榮榮
馬來亞銀行有限公司	安大祥有限公司	郭榮榮	胡百照
FIRST CHICAGO HONG KONG LTD.	安全貨倉有限公司	郭榮榮	梁乃騰
CREDIT LYONNAIS, HONG KONG FINANCE LTD.	乘志遠証券有限公司	郭榮榮	鄧煥通
INTER-ALPHA ASIA (H.K.) LTD.	綜合投資有限公司	郭榮榮	柯煥亮
TRIDENT INTERNATIONAL FINANCE LTD.	新鴻基証券公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK UNION NASIONAL, JAKARTA, INDONESIA	永得鴻基期貨有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK SURYA NUSANTARA, MEDAN, INDONESIA	和記企業有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. INDOKISAR DIAYA, JAKARTA, INDONESIA	信和地產投資有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. KERANIKA INDONESIA ASSOSIASI, JAKARTA, INDONESIA	泰昌號	郭榮榮	柯煥亮
PT. TANAH REZEKI, JAKARTA, INDONESIA	建成號	郭榮榮	柯煥亮
PT. MULTI FASADA, JAKARTA, INDONESIA	天興金號	郭榮榮	柯煥亮
PT. KUALA BALI, MEDAN, INDONESIA	順隆集團	郭榮榮	柯煥亮
ONGKOLUVO HOSPITAL, JAKARTA, INDONESIA	麗記金號有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. BINTANG TERANG, MEDAN, INDONESIA	華僑投資有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. EURO CONTEMPO, JAKARTA, INDONESIA	華僑地產有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. INDO LAND, JAKARTA, INDONESIA	華僑貿易有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. INDO PALAPA, MEDAN, INDONESIA	時業公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. SUMATRA MATCH FACTORY, MEDAN, INDONESIA	國際商品結算(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. ASAHAN REMILLING FACTORY, MEDAN, INDONESIA	長江實業集團有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. INDOBEL PULP AND PAPER MILLS, JAKARTA, INDONESIA	聯和貿易有限公司	郭榮榮	柯煥亮
QIE HING CO. LTD. KORE, JAPAN	MBO 遠東(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. METRO UTAMA RAYA, JAKARTA, INDONESIA	鴻運電子公司	郭榮榮	柯煥亮
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	南源行土產有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	合持有限公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	亞洲保險有限公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE TIOEN & SON CO. LTD. HWANG LOONG DEVELOPMENT CO. LTD. CHAIYAYA TERANG REALTY SON, BHD, JOHOR INTERNATIONAL CREDIT ALLIANCE LTD. KOBAYASHI (H.K.) LTD. VOESA LTD. - VALERIE ONG CHAN YUEN CHUEN ANDREW CHAN BAN WIN HENG CO. LTD. TANAH MAS LTD. AUDIO ELECTRONIC LTD. MR. KIRPALANI, P. NATHURMALL MR. BERNARD HING HELMUT E. PEIFER TUGU INSURANCE CO. LTD. K.O.Y. INVESTMENT CO. LTD. ASTOR HOTEL (HONG KONG) LTD. OVERSEA CHINESE INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. (H.K.) LTD. NECTAR INVESTMENT CO. LTD. H.E. PEIFER 菲律賓派拉蒙膠皮廠 菲律賓富麗布廠 菲律賓新百貨商業 菲律賓南英五金廠 菲律賓光電線廠 菲律賓南望膠廠	郭榮榮	柯煥亮	
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	榮華紡織有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	榮華(印尼)紡織有限公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	美國時遠達果投資有限公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE TIOEN & SON CO. LTD. HWANG LOONG DEVELOPMENT CO. LTD. CHAIYAYA TERANG REALTY SON, BHD, JOHOR INTERNATIONAL CREDIT ALLIANCE LTD. KOBAYASHI (H.K.) LTD. VOESA LTD. - VALERIE ONG CHAN YUEN CHUEN ANDREW CHAN BAN WIN HENG CO. LTD. TANAH MAS LTD. AUDIO ELECTRONIC LTD. MR. KIRPALANI, P. NATHURMALL MR. BERNARD HING HELMUT E. PEIFER TUGU INSURANCE CO. LTD. K.O.Y. INVESTMENT CO. LTD. ASTOR HOTEL (HONG KONG) LTD. OVERSEA CHINESE INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. (H.K.) LTD. NECTAR INVESTMENT CO. LTD. H.E. PEIFER 菲律賓派拉蒙膠皮廠 菲律賓富麗布廠 菲律賓新百貨商業 菲律賓南英五金廠 菲律賓光電線廠 菲律賓南望膠廠	郭榮榮	柯煥亮	
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	亞洲第一(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	九聯國際交易(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	安達商品投資証券公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE TIOEN & SON CO. LTD. HWANG LOONG DEVELOPMENT CO. LTD. CHAIYAYA TERANG REALTY SON, BHD, JOHOR INTERNATIONAL CREDIT ALLIANCE LTD. KOBAYASHI (H.K.) LTD. VOESA LTD. - VALERIE ONG CHAN YUEN CHUEN ANDREW CHAN BAN WIN HENG CO. LTD. TANAH MAS LTD. AUDIO ELECTRONIC LTD. MR. KIRPALANI, P. NATHURMALL MR. BERNARD HING HELMUT E. PEIFER TUGU INSURANCE CO. LTD. K.O.Y. INVESTMENT CO. LTD. ASTOR HOTEL (HONG KONG) LTD. OVERSEA CHINESE INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. (H.K.) LTD. NECTAR INVESTMENT CO. LTD. H.E. PEIFER 菲律賓派拉蒙膠皮廠 菲律賓富麗布廠 菲律賓新百貨商業 菲律賓南英五金廠 菲律賓光電線廠 菲律賓南望膠廠	郭榮榮	柯煥亮	
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	西貢商品交易(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	永鴻基期貨有限公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	日本華美貿易公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE TIOEN & SON CO. LTD. HWANG LOONG DEVELOPMENT CO. LTD. CHAIYAYA TERANG REALTY SON, BHD, JOHOR INTERNATIONAL CREDIT ALLIANCE LTD. KOBAYASHI (H.K.) LTD. VOESA LTD. - VALERIE ONG CHAN YUEN CHUEN ANDREW CHAN BAN WIN HENG CO. LTD. TANAH MAS LTD. AUDIO ELECTRONIC LTD. MR. KIRPALANI, P. NATHURMALL MR. BERNARD HING HELMUT E. PEIFER TUGU INSURANCE CO. LTD. K.O.Y. INVESTMENT CO. LTD. ASTOR HOTEL (HONG KONG) LTD. OVERSEA CHINESE INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. (H.K.) LTD. NECTAR INVESTMENT CO. LTD. H.E. PEIFER 菲律賓派拉蒙膠皮廠 菲律賓富麗布廠 菲律賓新百貨商業 菲律賓南英五金廠 菲律賓光電線廠 菲律賓南望膠廠	郭榮榮	柯煥亮	
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	華通公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	大新公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	德源貿易公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE TIOEN & SON CO. LTD. HWANG LOONG DEVELOPMENT CO. LTD. CHAIYAYA TERANG REALTY SON, BHD, JOHOR INTERNATIONAL CREDIT ALLIANCE LTD. KOBAYASHI (H.K.) LTD. VOESA LTD. - VALERIE ONG CHAN YUEN CHUEN ANDREW CHAN BAN WIN HENG CO. LTD. TANAH MAS LTD. AUDIO ELECTRONIC LTD. MR. KIRPALANI, P. NATHURMALL MR. BERNARD HING HELMUT E. PEIFER TUGU INSURANCE CO. LTD. K.O.Y. INVESTMENT CO. LTD. ASTOR HOTEL (HONG KONG) LTD. OVERSEA CHINESE INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. (H.K.) LTD. NECTAR INVESTMENT CO. LTD. H.E. PEIFER 菲律賓派拉蒙膠皮廠 菲律賓富麗布廠 菲律賓新百貨商業 菲律賓南英五金廠 菲律賓光電線廠 菲律賓南望膠廠	郭榮榮	柯煥亮	
PT. DUTA FORD INDONESIA, JAKARTA, INDONESIA	海外龍順(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
BANK KESAWAN, MEDAN, INDONESIA	及時廣告有限公司	郭榮榮	柯煥亮
FIRST CHICAGO ASIA MERCHANT BANK LTD. INTERNATIONAL TRUST & FINANCE LTD. HONGKONG CO. PTE. LTD.	小相(香港)有限公司	郭榮榮	柯煥亮
CHIN HOOK RUBBER CO. LTD. SENG SOON HOCK CO. PTE. LTD. SOUTH CENTRAL RUBBER CO. LTD. TEO TIOE T			

(排名不分先後)
全敬賀

香港夏慤道和記大廈1015至1020室 電話：5-265170-79

沙達支持比堅訪美 指出此舉有助 促進和平談判

開羅會議第二日以埃出現歧見 已解建國及領土問題不易解決

【本報開羅十五日電】埃及總統沙達在開羅會議第二日，即十月十五日，在與各方領袖會晤後，發表談話，指出埃及在阿拉伯世界中的地位，並強調埃及將繼續支持比堅訪美，以促進阿以和平談判。

沙達在談話中稱，埃及在阿拉伯世界中的地位，是基於其歷史、地理及政治因素。埃及將繼續支持比堅訪美，以促進阿以和平談判。他指出，阿以和平談判的進展，將有助於阿拉伯世界的穩定與發展。

沙達並強調，埃及將繼續支持比堅訪美，以促進阿以和平談判。他指出，阿以和平談判的進展，將有助於阿拉伯世界的穩定與發展。

以埃法學專家 擬訂全盤議程

美總統特使訪沙達訪美 沙達支持比堅訪美

【本報開羅十五日電】埃及法學專家，已擬訂全盤議程，以應付美總統特使訪沙達訪美。據悉，該專家團將就阿以和平談判的全盤議程，向美總統特使提出建議。

美總統特使訪沙達訪美，是阿以和平談判的重要一步。埃及法學專家團的建議，將有助於美總統特使在談判中提出更具建設性的建議。

社論

清算四人幫展開第三戰役

十月十六日是打倒四人幫的週年紀念。這一天，全國人民都將舉行各種形式的紀念活動，以表達對四人幫罪行的憤怒與對社會主義制度的堅定信心。

四人幫的倒台，是中國歷史上的一件大事。它標誌著中國社會主義制度的勝利，也標誌著中國人民在黨領導下，取得了偉大的勝利。

在清算四人幫的第三戰役中，我們必須進一步揭露其罪惡，進一步鞏固社會主義制度，進一步動員全國人民，為實現四個現代化而努力奮鬥。

美國十月十三日 重要新聞摘要

美國總統卡特在華盛頓發表談話，強調美國將繼續支持以色列，並呼籲阿以雙方回到談判桌。

美國國務院發言人表示，美國將繼續與阿以雙方進行對話，以促進和平談判的進展。

美國國會通過了一項法案，旨在加強對以色列的援助，並對阿以和平談判提出建議。

蘇聯七年度預算案 改善人民生活

蘇聯政府公佈了七年度預算案，總額為三千四百億美元。預算案中強調了改善人民生活的重要性，並計劃在醫療、教育及社會福利方面加大投入。

蘇聯政府表示，將通過實施預算案，進一步提高國民的生活水平，並加強國家的經濟實力。

台灣限制新報出版 每個價值千元台幣

台灣當局宣佈，將限制新報的出版，並規定每個新報的價值為千元台幣。此舉旨在控制媒體的數量，並加強對媒體的監管。

台灣當局表示，此舉是為了維護社會的穩定與和諧，並確保媒體的質量。

大陸廉價手套 威登美國市場

大陸生產的廉價手套，正以優越的品質及低廉的價格，進入美國市場。威登公司表示，將繼續擴大對大陸手套的採購，以滿足美國市場的需求。

威登公司負責人稱，大陸手套的質量已經得到了顯著提高，價格也更具競爭力，這將有助於擴大美國市場對大陸手套的接受度。

任中共組織部長 趙安博恢復對外關係

趙安博被任命為中共組織部長，並負責恢復對外關係的工作。趙部長表示，將積極與各方進行溝通與合作，以促進國際關係的發展。

趙部長在任職講話中強調，中共將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，並與各國人民建立友好合作關係。

台北對外貿易 明年將增加

台北當局表示，明年將進一步擴大對外貿易，並增加對外的經貿往來。台北當局計劃在多個領域加強與國際社會的合作，以促進經濟的發展。

台北當局負責人稱，將通過實施一系列措施，提高台北的國際競爭力，並吸引更多的外國投資。

美國色魔出現 再殺一少女

美國發生一起令人震驚的色魔案，一名男子在公共場所對一名少女進行猥褻，並導致其受傷。警方已逮捕了該名男子，並對其進行了起訴。

警方表示，該名男子具有極高的危險性，將被長期監禁，以確保公眾的安全。

卡特經濟諮委會主席 仍要求日本增加 美國貨輸入

卡特總統經濟諮委會主席表示，仍要求日本增加對美國的貨物輸入，以平衡美日貿易。主席指出，日本對美國貨物的限制，對美國經濟造成了不利影響。

主席呼籲日本政府採取更開放的政策，增加對美國貨物的進口，以促進美日貿易的平衡發展。

布列茲涅夫可能患病 突然取消會晤布蘭特

蘇聯領導人布列茲涅夫可能患病，導致其突然取消了與西德總理布蘭特的會晤。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

布蘭特表示，對布列茲涅夫的健康狀況表示擔憂，並希望蘇聯方面能儘快公佈相關消息。

卡特兒女獲 珍貴聖誕禮物

卡特的兒女獲得了珍貴的聖誕禮物，這引起了媒體的廣泛關注。據悉，該禮物價值不菲，且具有極高的收藏價值。

卡特夫人表示，對兒女獲得這份禮物感到非常高興，並感謝社會各界的支持。

牛場會見 美國財經 七位領袖

美國財經七位領袖在牛場舉行會見，討論了當前國際形勢及美國經濟發展。會見強調了加強國際合作的重要性，並呼籲各國共同應對全球性挑戰。

會見負責人表示，美國將繼續致力於經濟的發展與國際和平的維護。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞及體育賽事。本報將繼續為讀者提供及時、準確的新聞報導。

本報編輯部表示，將不斷提高新聞質量，並加強與讀者的溝通與互動。

香港和新加坡 經濟地位重要

(法新社新加坡十五日電) 新加坡總理李光耀的談話，電報和新聞紙上載得不少。李光耀在香檳銀行新加坡分行一百五十二號演說中提出：香港和新加坡因不同政治及經濟環境，而故不能找到新的出路，正當它們向國家要求獨立的時候，又變為自己創造新的前途，因此可以預見的將來，新加坡與香港相輔相成，而像德國與銀行排樣的公司所擬定地保持聯繫。

李氏說：不列顛帝國雖已消滅，但倫敦仍是歐洲和世界最大的金融中心之一，新加坡和香港不但與倫敦有密切聯繫，而且與紐約、巴黎、里昂、聖多明各、巴拿馬及其他中心金融點聯繫。李氏強調新加坡像香港一樣能影響國際政策的決定，但他只要求保持獨自主權和平穩和穩固國家的本質，我們必能克服工業化國家為其本身失策及抑制經濟發展而設的種種障礙。

(路透社泰國國都十五日電) 新加坡總理李光耀今日播發廣播詞，這次市政務處選定亞羅士打主持新政府下的泰國國都。由某夫人名多名部長陪同到來的李光耀，於抵達暹羅後，即乘車前往該市親視道途。他步後無幾即見滿目瘡痍，炸彈遺跡及往南蘭島的豪華一東方

兩軍官兵在二
從前到現今命
險些被炸燬。
疏散時被炸毀
名色紀物等物裝
人道上十分驚
炸。

軍事專家並
炸燬的商店甚
枚舉，將其焚
警方認為這些
炸彈和軍需品
受僱而來，意圖

涉嫌張啓文失蹤

[illegible]

社會主義會議

(法新社西德波昂十五日電)前四德
領袖布蘭特今日離此開赴東京，主持國際社
主義會議。選任四德社會主義領袖，本標
莫斯科與蘇共領袖布里茲涅夫晤，但布
茲涅夫昨日將會見延期。
布蘭特於會議後將赴新德里，廿五日
回此間。

（美聯社·路透社）特一個天主教區，
爾蘭貝爾法斯特十名駕駛汽車的英軍

布蘭特於會後將赴新德里，廿五日返
國訪問。

美元暴跌 德國佛朗克與婦女，因英元價值暴跌，與
一九四八年比較，價值僅得一半，週日每英 美元
跌至英二千一百五十五克，故手持英刀將英金一元沙幣減去一半。

四及十五日(即上週三晚見) 批發
上週三晚見 批發

與英戰。英軍七號的
死者有一千七十五
兵時受。已婚，是
替補那平頓地區
警員。他們
重傷及五名

各判入獄十四年

主犯管十二 餘三從犯各管六

(法新社新加坡十五日電) 今年十月間劫掠一架郵船客獲匪徒的四名越南人。今日因劫掠的罪名煩瑣，而逃過可能被判的死刑(廿八處)，陳文秀(廿三歲)阮明文(廿歲)和陳文海(卅零歲法庭)引致脫離法庭，入獄十四年。被告均認罪不諱。林文修承認於今年十月廿九日，在新加坡的實里林文修承認於今年十月廿九日，在新加坡的實里

將受嚴厲制裁

【中央社雅加達二十三日電】印尼政府於二十五日(即本月廿六日)正式宣佈新憲法，此項新憲法係由該國政府所提出，經該國人民投票通過，其內容與舊憲法無異，惟其名稱改為「印尼共和國憲法」，並規定該國之政體為「民主共和制」，其行政、立法、司法、監察四權分立，並規定該國之最高權力機關為「人民代表會議」，其成員由該國人民直接選舉產生，任期五年，可連選連任，其職權包括制定法律、監督政府、審判政府官員等，此項新憲法之公布，標誌著印尼正式進入民主憲政時代，亦顯示該國人民對民主之嚮往與追求。

了七十名幹員，在三重市信義街一帶運搜查獲大批鴉片及私酒。

估計價值
台北
查獲
其中有
十餘處。在獲
偽藥包括偽造
救心、白鳳丸
海狗丸、驅風
萬金油等的

翡翠 娛樂 荷李 亞活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 元朗 福星 南昌

！飛買隊排龍長

情夜初的演女初男初睇爭家大

夜場 加午 今晚 奇活 翡翠 加入 禮拜 南昌 福星 場五 映仍 天今

何燕 艾飛 領銜主演
陳俊豪 陳維英 領銜主演
林才 鄭淑英

直追八十年代新

初男求愛的新招
初女求愛的手段

卡特對記者說

美國願意幫忙

促成中東和平

(美聯社華盛頓電) 諾布、美國總統特忙、於二十五日電：卡特總統、在記者招待會中作下「兩人」。

應卡特總統邀請

泰國總理堅塞

明春訪問美國

(本報曼谷廿四日專電) 據官方發言人西日、昨表示：泰國總理堅塞、與美國國務卿施萊辛格、將於明年三月間、前往美國訪問。堅塞、將與卡特總統、及副總統舒茲、會晤。並與印文三國領袖、商討東南亞問題。一份泰、越關係政府對印文消息、透露：

菲軍戰、目前雖熱心、政以來、非常關心、泰國形勢發展趨勢。美、總統卡特曾與美駐泰大、使密切通話上將約、訪美、由前駐臺、駐華大使、清及南、駐、泰國已要求總統統、

埃及新訂定阿拉伯、平條約、可為溫和和、廣泛的解決辦法提供、卡特將、有巴力方、解放組織、對和平、拒絕任何恫嚇、在開羅的埃埃私下、之前發言、特信在沙地附近公舉奔走、

又據路透社、利比亞在東京另、埃及已接受敘利亞、重大影響、經巴解、不理。

卡特總統將、移向開羅推動的、勢力移到亞大會、

及中和夏。祖力特及。決英。全。平作。

要求釋放被扣同黨
塞浦路斯綁匪
綁架總統之子
軍警搜索右派據點

【安新社塞浦路斯訊】
尼科西十四日(十五日電)綁
匪昨將總統塞浦路斯之廿一
號兒子，并劫出威魯。如
果不滿足他們的要求，
便於昨日擲彈。

政府發給的一份聲
明稱，政府派軍警少尉
八人，於昨日時間晚上
八時許，在塞浦路斯中
八風的，在威魯地帶中
運將索。塞軍在安努路
運將索時，第一次內閣
會議，和塞軍各次大
人，被搜捕并被入獄。

塞的國際選舉委員會
由塞局接到的，一份無
名電報說：沙軍官曾
今晚被擄去。除罪在
九日與七月八日放
中，被搜和扣架的全
人，以於此處。

警方和國民衛軍
已派軍警附近，并集
隊到馬塞附近，的塞
道是領事政變的
派中，大約有七十
人，被搜捕并被入獄。

【路透社塞浦路斯十四日電】
國正出席開會，并
將後在內瓦至巴黎
且，在需要時隨後從中
家負起。

【路透社塞浦路斯十四日電】
不遠至沙買，並
由直達塞浦路斯的兩個
家負起。

宮

今天五場盛大獻映
 公聯片司美
 占典精製無誤

慶

鐵金剛大戰金手指

正牌〇七占士
 辛康納利
 比爾斯
 自利
 三美
 演主

神奇武器
 犀利無比
 機謀鬥智
 詭計百出
 劇情緊張
 樂性強
 百看不厭
 從速

和迪尼士路滑喜劇！

銀珠江都

The APPLE DUMPLING GANG

即日五場續映

一個牛女
 教事冤家
 自己打架
 兩個笨蛋
 似以好計
 鉤心斗角
 奪寶明爭
 伯明絕冷
 全部動作無場

打到一仆
 一磚笑到
 連腰捧腹




消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 騰報日報

第二週映

文華 明珠

男人中心之物
女人中心之仇

蜜桃成熟時

THE FRUIT IS RIPE

有窮人睇過
自然！人！
香！都話！
今天五場

8 SOUTHERN CO. LTD.
行發總公可公國南

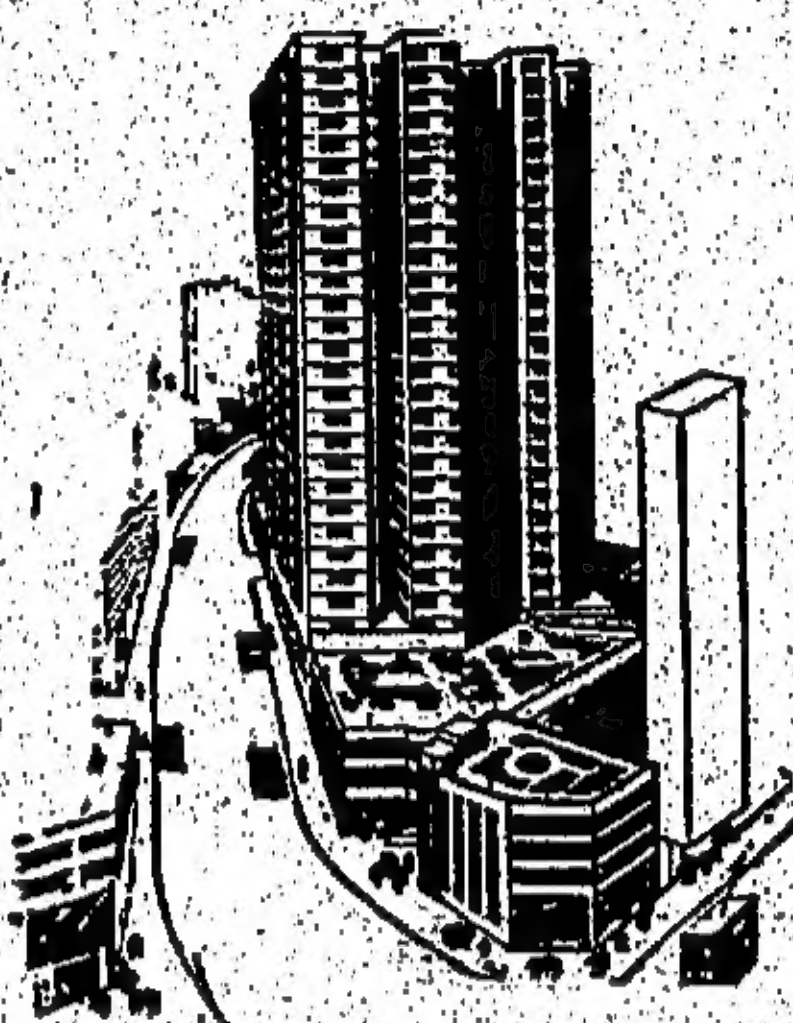
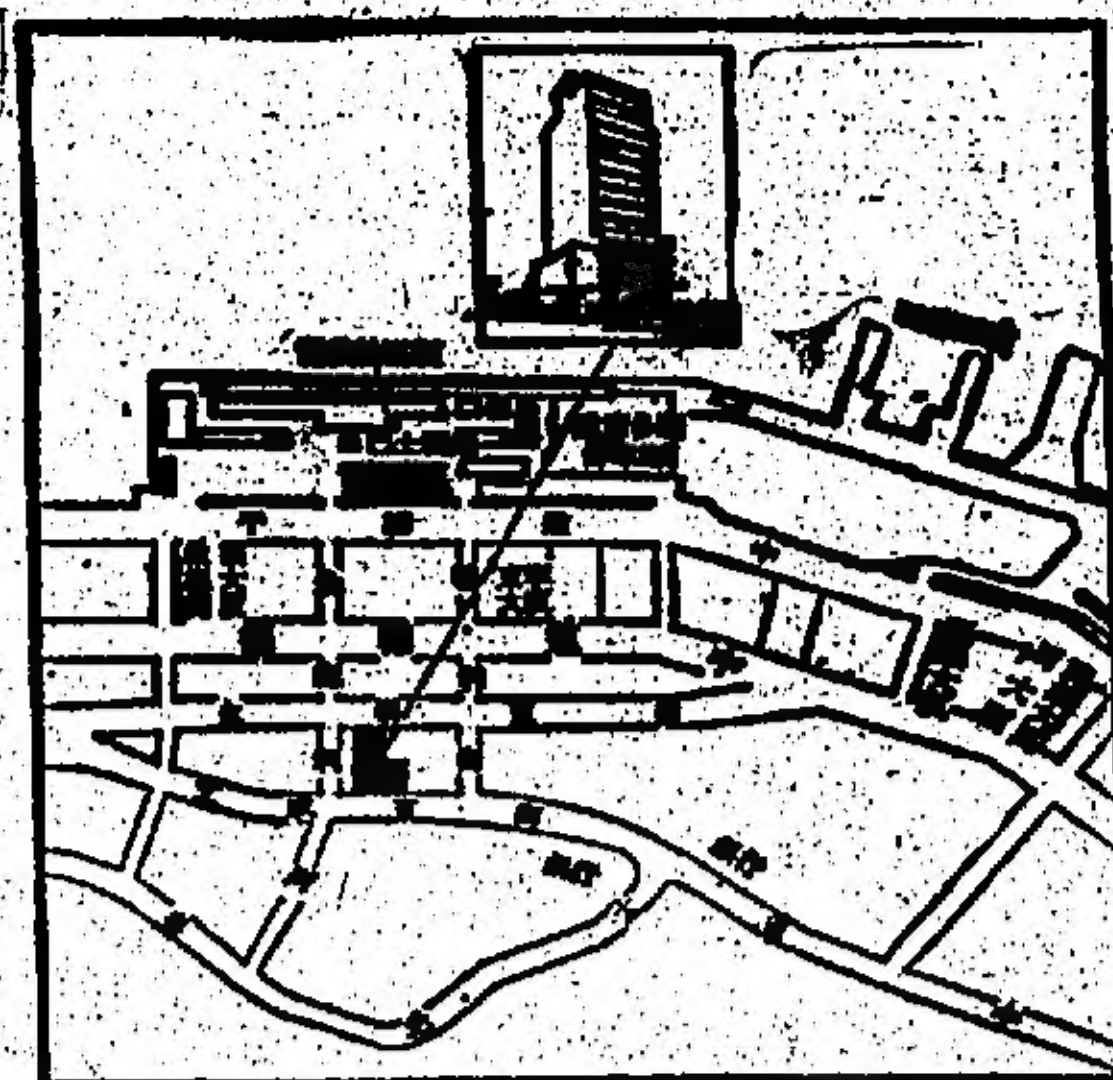


文樂大廈

999年期

香港中環文咸東街八十九至九十三號
中區旺地 · 面對海景 · 鄰近碼頭
交通方便 · 設備齊全 · 管理完善
寫字樓面積由340呎至1000呎
地下旺舖可作銀行、酒樓、餐廳、超級市場及各商業用途

洽購處： 新世界發展有限公司
香港皇后大道中48號萬年大廈十一樓 電話：5-231056



鋁質窗門，柚木地板
顏色潔具，乳膠牆身
廚房浴室，花磚到頂
冷熱水喉，暗線電燈
廚櫃煤氣，防盜系統
應有盡有，車位充足

光超台洋樓

北角炮台山道

北角高尚住宅區

此區最平，一流設備

每呎只售356元
196,000元起

只付四萬餘元，即可入伙

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三（八線）
地盤電話：五·七八五三三七



永隆銀行北角分行

因原址不敷應用，為配合發展

定於一九七七年十二月十九日（星期一）

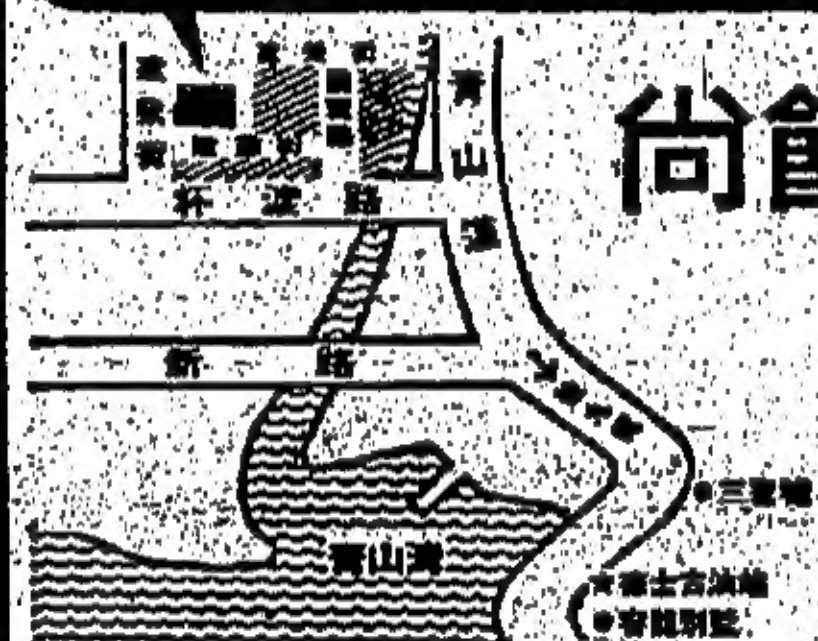
遷至隔鄰新置行址營業

繼續竭誠向各界提供一切銀行服務

新址：北角英皇道三六一號 電話：五·七一二二一一

偉邦工業大廈

新界青山道，屯門建發街 地盤售樓處電話：12 817532（假日照常）



尚餘數單位，洽購從速
仍售特價八三折
由十二萬餘元起

首期二萬幾，月付僅千餘
供欸當月租，轉瞬成業主
建築程序付款，建築期內免息
二至四樓每平方呎負重力200磅，適合輕重工業外，并可作凍房及倉庫等多種用途
樓底高度10'-10"，貨車直達電梯旁，卸卸便捷



香港西營盤崇慶里3號（下月入伙）

慶邦樓旺舖 411呎廉售卅萬元
482呎（另闊樓404呎）售四十五萬
地盤：5-404831（假日照常） 首期二成，十年付款

新邦發展 中環德輔道中34-38號，偉邦大廈十一樓
電話：5-256931·5-229907

灣仔新春園大廈

春園街47-65號 · 鄰近合和中心 街口滙豐銀行
每伙由三百呎至五百餘呎

開始
出售

- 來路高級厚料鋼窗
- 士丹連牌潔具
- 安妥入屋電線
- 外牆顏色紙皮石
- 防盜對講機
- 公共電視天線
- 冷熱水喉
- 裝設煤氣

樓高廿五層，已建至十六樓，歡迎洽購

洽購處：協成行代理有限公司
四喜企業有限公司

中區威靈頓街14-24號十樓
電話：5-234523, 250834, 236741
地盤電話：5-732641

九九九年期

保持城市清潔 · 請勿亂拋垃圾

港九全幢樓宇出售

- | 地址 | 面積 (平方呎) | 售價 |
|---------------------|----------|----|
| ① 九龍官塘開源道47號 | 20,000 | 售 |
| ② 九龍西洋菜街2U | 900 | 售 |
| ③ 灣仔洛克道237號地下2,3,4樓 | 17,110 | 售 |
| ④ 柴灣金鳳里工廠地下 | 7,320起 | 租 |
| ⑤ 九龍加連威老道25號地下 | 1,400 | 租 |
| ⑥ 灣仔軒尼詩道450號3樓 | 600 | 租 |
| ⑦ 銅鑼灣怡和街40號下 | 1,500 | 租 |
| ⑧ 銅鑼灣怡和街40號三樓 | 2,600 | 租 |
| ⑨ 九龍油麻地德輔道中22號地下 | 800 | 租 |

電話：5-229162 5-241511

觀塘新廠房
創業街
每層四千呎
適合中小型工業

租

屈臣中心 第二期
葵涌業成街 / 工業街
新型工業大廈即將入伙
每層面積三萬呎

租務代理：

仲量行
H-231051

白德測計師行
H-431261

和記地產代理有限公司
H-240124-7

新豪大廈

貼近大埔道，由黃竹崗出入

新型洋樓 · 旺中帶靜
深水埗區
最佳住宅地點

三面單邊，間格好
用料最佳，設備樣樣齊全
兩房一廳
廉售十一萬餘起
一成首期
月供樓價一仟二佰餘



採用高級材料...外牆鋪設彩色玻璃紙皮石，柚木地板，公用天線，防盜系統，電燈、煤氣、美觀廚柜、柱柜、不銹鋼盆，全部免費安裝。

新鴻基 中區崇慶里22樓 5-222083
地盤假日照常辦公 5-770866

本港新聞

清晨北角美輪大廈縱火疑案

男子死女子傷

十七樓K座住兩夫婦一幼子感情不洽
夫婦均在酒吧工作入息不佳時生吵鬧
昨晨又吵有人縱火消防撲滅釀成命案

【本報訊】警方在昨晚凌晨，已將北角美輪大廈十七樓K座一間單位，圍封進行調查。據悉，該單位住有兩夫婦及一幼子，因感情不洽，昨晨又吵，有人縱火，消防撲滅，釀成命案。死者為一名男子，傷者為一名女子。警方表示，起火原因仍在調查中，目前尚未有嫌疑人被捕。

法醫供述死者死因

血流入肺窒息致死

【本報訊】法醫在昨晚凌晨，已將北角美輪大廈十七樓K座一間單位，圍封進行調查。據悉，該單位住有兩夫婦及一幼子，因感情不洽，昨晨又吵，有人縱火，消防撲滅，釀成命案。死者為一名男子，傷者為一名女子。警方表示，起火原因仍在調查中，目前尚未有嫌疑人被捕。

西環男子天台修天線

失足墮下受傷送院救治
【本報訊】一名男子，昨日下午，在西環某大廈天台修天線時，不慎失足墮下，受傷送院救治。據悉，該男子年約四十歲，目前傷勢穩定，正在醫院接受治療。

兩積犯分入屋偷竊

重判囚五年及三年
【本報訊】兩名積犯，因分入屋偷竊，被法院判處監禁五年及三年。法官在判詞中指出，兩名被告曾多次犯案，情節嚴重，必須予以重懲，以儆效尤。

度身訂造 時款西裝

專為男士度身訂造，新到大批名牌西裝，款式新穎，顏色鮮艷，歡迎參觀選購。



男裝西服部
卡卡傑百貨公司
Lane Crawford

寶號擇鄰而處 客戶另眼相看

Michael & Simon Company Ltd. 及 Elico Management Co., Ltd. 之主席兼董事經理 Dr. Hans Berger 稱其公司遷往海洋大廈之主要理由：
「敝公司以前需要租用三層樓宇才能容納各部門，辦事效率十分麻煩，且亦不合邏輯。現在我們租用海洋大廈十一樓全層作為辦事處，使各部門能集中管理，增加工作效率，業務蒸蒸日上。而且海洋大廈設計先進週全，猶其是大廈之有蓋停車場，對敝公司之顧客甚為方便，即使在下雨天也不會將他們帶來的貨物弄濕。另一方面，海洋大廈的位置極佳，華人顧客均感讚「風水」好，而海外顧客則對海洋大廈的地點表示甚有信心。總言之，海洋大廈對敝公司業務具有極大助力。」
高向之辦事處地址，予人特佳印象
海洋大廈的租戶差不多全為本港商界領袖之士。彼等均深悉把握適當經營地點和時機之重要性。他們對僱員的要求亦十分嚴格，而海洋大廈最能符合一切業務上的需求。
海洋大廈位處本港工商要衝，備有高尚辦公室單位，購物店和其他商業單位，相互配合，盡善盡美。無論閣下需要擴展業務，搬遷現有辦事處或行將創業，海洋大廈是最理想的選擇。

海洋大廈 OCEAN CENTRE

香港九龍貨倉有限公司另一發展物業



有關海洋大廈之詳細情形，歡迎垂詢：
仲量行
物業顧問、測量師及地產代理
九龍廣東道海洋大廈926/7室
電話：3-664238 3-664239
香港灣仔區 中環海濱大廈905室
電話：5-259009 5-231061

山海之友廿六七 泰東遠足兩晝夜

【本報訊】山海之友廿六七，於本月廿六、廿七兩日，舉行遠足活動。參加者約有五十人，由本報社長陪同，前往郊外遊覽。活動內容豐富，包括徒步、野餐及郊遊等。參加者均表示，活動非常愉快，增進了友誼。

交通意外喪生者 獲賠償七萬餘元

【本報訊】一名在交通意外中喪生的男子，其家屬日前獲法院判賠七萬餘元。法官在判詞中指出，被告在意外發生時，存在疏忽，必須承擔法律責任。家屬對判決表示滿意。

香港新聞

旺角通菜街小販認可區

小販昨罷市

認為劃路供救援車過影響業務 今派代表與市局及民政署商討

【本報訊】旺角通菜街小販認可區，昨日（廿六日）下午一時，小販們因不滿政府劃路供救援車過，影響其業務，遂在該區舉行罷市。小販們表示，政府劃路供救援車過，不僅影響其業務，亦對其安全構成威脅。他們要求政府撤回該項劃路計劃，並與他們商討其他可行方案。目前，該區交通已陷入混亂，小販們正與市局及民政署代表進行商討。

打劫油站逃過槍殺

劫匪四囚年

【本報訊】一名在油站打劫後逃脫的男子，昨日（廿六日）被警方判入獄四年。該名男子在油站打劫後，持槍逃脫，警方隨即展開追捕。經過一番激烈的追逐，警方最終在附近將其抓獲。在法庭審理後，法官認為該名男子罪大惡極，遂判其入獄四年，以儆效尤。

葵芳邨一間女子中學學生

提前放學六人不支送院

【本報訊】葵芳邨一間女子中學學生，昨日（廿六日）下午一時，因不滿校方提前放學，遂在學校門口舉行示威。示威學生表示，校方提前放學，嚴重影響其課業。他們要求校方撤回該項決定，並與他們商討其他可行方案。目前，該校門口交通已陷入混亂，警方已派員維持秩序。

律師樓信

主僱差判入獄一年

【本報訊】一名律師樓信主僱差，昨日（廿六日）被警方判入獄一年。該名律師樓信主僱差，因在律師樓內進行非法活動，被警方抓獲。在法庭審理後，法官認為該名律師樓信主僱差罪大惡極，遂判其入獄一年，以儆效尤。

海外信託銀行年會

宣佈派息每股九分

【本報訊】海外信託銀行昨日（廿六日）舉行年會，並宣佈派息每股九分。該行表示，派息金額較往年有所增加，顯示其業務發展良好。年會還討論了其他重要事項，包括未來發展計劃等。

葵涌葵芳村樓宇破獲

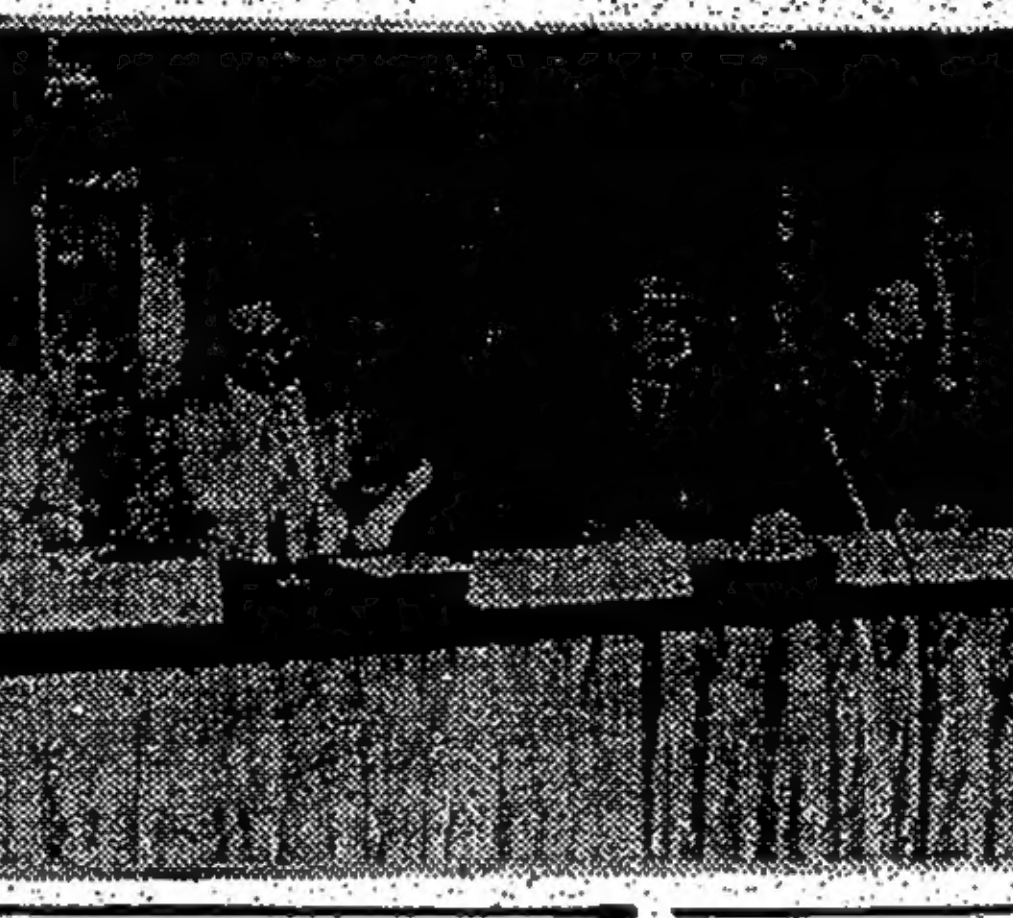
四十萬元毒品

【本報訊】葵涌葵芳村樓宇破獲，警方在該處搜獲價值四十萬元的毒品。警方表示，該批毒品係由一名男子藏匿於樓宇內。目前，該名男子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

公司經理涉嫌向軍方行賄案

英軍中校上尉分別作供

【本報訊】一宗涉及公司經理涉嫌向英軍中校上尉行賄案，昨日（廿六日）在法庭審理。公司經理表示，其曾向該名英軍中校上尉行賄，以獲得某種許可。英軍中校上尉則分別作供，指其並未收受任何賄款。法官表示，此案仍在進一步調查中。



沙田頭村昨火警

【本報訊】沙田頭村昨日（廿六日）發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。消防部門接報後迅速趕到現場，經過一番努力，最終將火勢撲滅。起火原因仍在進一步調查中。



警訪尋失蹤男子錢平

【本報訊】警方昨日（廿六日）訪尋失蹤男子錢平。錢平於數天前失蹤，警方隨即展開調查。目前，錢平仍未歸還，警方正加大力度進行尋找。

昨晚又獲拘

有女被疑狼色

【本報訊】昨晚（廿六日）又獲拘一名有女被疑狼色。警方表示，該名女子涉嫌在街頭進行非法活動。目前，該名女子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。



未依期報稅

【本報訊】一名男子因未依期報稅，昨日（廿六日）被警方抓獲。警方表示，該名男子涉嫌逃稅。目前，該名男子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

警探飛車緝獲毒品

男女二人被控販毒

【本報訊】警探飛車緝獲毒品，男女二人被控販毒。警方表示，該批毒品係由一名男子藏匿於車內。目前，該名男子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。



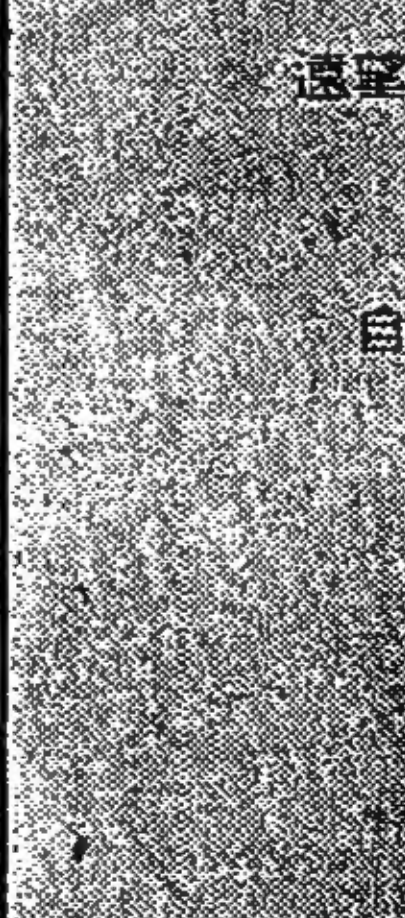
沙姐罰千元

【本報訊】一名女子因沙姐罰千元。警方表示，該名女子涉嫌在街頭進行非法活動。目前，該名女子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

警探飛車緝獲毒品

男女二人被控販毒

【本報訊】警探飛車緝獲毒品，男女二人被控販毒。警方表示，該批毒品係由一名男子藏匿於車內。目前，該名男子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。



沙姐罰千元

【本報訊】一名女子因沙姐罰千元。警方表示，該名女子涉嫌在街頭進行非法活動。目前，該名女子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

便宜知多少

不打八折的日子，以十元購貨，所購得的物質價值，十元即是十元。貨不多，價不少，鐵價不二。

打八折的日子，同樣以十元購貨，所購得的物質價值，却有十二元五毫之多。相差是兩元五毫，不是兩元。

兩元五毫乃閣下所支代價十元的百分之二十五，不是百分之二十。易言之，兩元五毫乃閣下所支代價十元的四分之一，不是五分之一。

購貨十元，實際便宜兩元五毫。購貨一百元，實際便宜二十五元。若一家五口，平均每人每月銷耗兩百元，則五個人每月的實際便宜，便是二百五十元。

小不可積計，少不可累計，豈可輕視哉！

（星期日八折一天）

大元公司：北角英皇道·大元公司：觀塘康寧道
大人公司：旺角彌敦道·大人公司：香港銅鑼灣
人人百貨：旺角彌敦道·平價市場：九龍彌敦道

紫荊廳

進食中西佳餚 晚餐之際，有樂隊演奏，演藝精湛，由下午六時至深夜。

六時至十一時 自助午餐，由十二時至下午三時

電話：3-676011內線0680

香港酒店

半島集團成員

未依期報稅

沙姐罰千元

【本報訊】一名女子因未依期報稅，昨日（廿六日）被警方抓獲。警方表示，該名女子涉嫌逃稅。目前，該名女子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

警探飛車緝獲毒品

男女二人被控販毒

【本報訊】警探飛車緝獲毒品，男女二人被控販毒。警方表示，該批毒品係由一名男子藏匿於車內。目前，該名男子已被警方抓獲，並正接受進一步調查。

末戰緊張刺激高潮迭起

激戰百廿分鐘一比一未分高下
互射卅五碼罰球主隊勝二比一
港士氣高昂決賽瑞隊未敢言勝

[illegible]

安德遜主射十二碼竟宴客痛失獲勝良機
加時上半場麥頓頭球傳賓尼單刀開紀錄
卡錫埃表演出色力挽狂瀾贏波第一功臣

[illegible]

下民
安寧
區永隆
古德隆
顧汝梅
尼龍尼
蔡素唐
陳順昌
吳祥
比倫
海保社
張順
沙維
新亞種
郭平
通巨

△港聯

△戴拿模

政治李

中央社
名譽調查員
中興會
李恩慈
球會會長
法除中華民
足協會的發
李恩安
會館，立即
選七十一
一九五四年
六年起任正
委員，他曾任
約已而而

[illegible][illegible][illegible]

明末清初之際，正是社會的變遷時期，也是經濟的變遷時期。明末清初之際，正是社會的變遷時期，也是經濟的變遷時期。明末清初之際，正是社會的變遷時期，也是經濟的變遷時期。

[illegible][illegible]

他指出：現時的港人大多已二、三個月沒領到現金，本月十九日開始明年初的月俸。但由於目前私營機構的所有附屬學校，除不收實惠外，那些「棺木」，雖然標榜為慈善，於是無償地在棺材內用取賄款。

他更說：治療與對待強盜非常不同，所以，於是確有向以圖私利的輕信招搖，代替格木衣箱等事工，於是利益便受侵吞。

至於此：日後紅的紅的公家義舉除外提供給格木衣箱，還須辦理事宜，例如當司理主任及義工的義舉除外，義員又必須提供下列的服務：

(一)供應各名通辦訓練的義舉；(二)供應最後接續服務；(三)在每個公家義舉中供應繼續服務。

歐戶外康樂活動時，黃義興說：下半年的娛樂項目預算案由今年的百分之五十增加至三百五十萬元，屆時將到認為仍有不足的，是免費康樂。

不過，雖然市政不斷進迫康樂活動，黃義興則認為仍有不足的是，香港仍缺一個足夠多的完滿大劇場。

他更說：提供太多的文化活動節目，除非能夠讓樂本的買家外，使他們利用戶外康樂節目作為社會教育。

100

100

研究管制招牌法

部建議市局自行聘請專業人士 政府不願提供技術協助 欲兼顧市局利益 應得收益 廣告招牌管制法

【本報訊】市議會日前通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

工商署長左敦會見記者

報告共市談判經過 出口總值可望維持水平

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

楊勵賢議員昨向市局提建議

徵收食物館之牌照費 應以酒樓面積作標準

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

小販地位觀感各異

仍然不能有效管制

【本報訊】市議員昨日在議會討論小販地位問題時，指出社會對小販的觀感存在分歧。儘管政府已採取多項措施，但小販問題仍未得到有效管制。議員呼籲政府應加強與小販的溝通，尋求雙方都能接受的解決方案。

禁止過期食品銷售

例法改修研究慎重

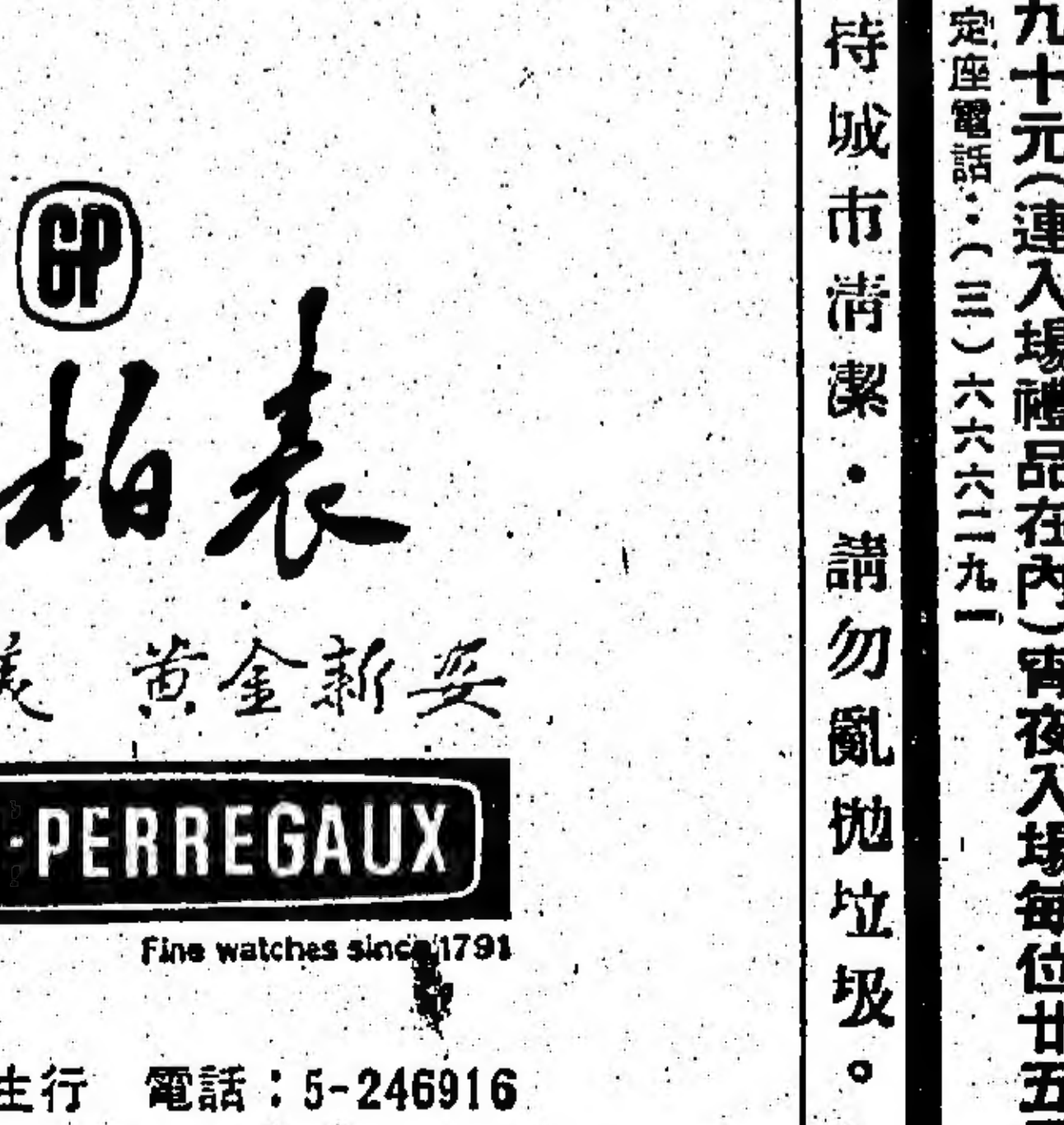
【本報訊】衛生局昨日表示，將研究修改法律，禁止銷售過期食品。衛生局強調，食品安全是市民健康的首要保障，必須嚴加管制。目前正與法律顧問商討具體實施細則，預計近期內可完成立法程序。

嘉樂園

豪華洋樓 ● 設計一流
旺中帶靜 ● 一梯一伙
交通方便 ● 即買即住
所餘無多 ● 欲購從速

地盤電話：5-256669
生泰企業有限公司

聖誕新姿



芝柏新姿 No.117 女仕18K 黃金連鍊表 鑲鑽石28顆 \$9,000

芝柏新姿 No.100 男仕18K 黃金連鍊表 鑲鑽石28顆 \$6,200

芝柏表
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

芝柏表新服務站 香港皇后大道中公主行 電話：5-246916

聖誕新年何處去 最好去「金冠」

九龍金冠酒樓樓下總會場面大舞池寬敞宮殿裝飾豪華經濟宗旨純正唯一高尚夜總會可以携眷參加快樂聖誕新年狂歡晚會每年酬賓特價供應豐富鮑翅大雞華筵有四大精彩表演節目另有非律賓歡樂五人舞團著名音樂歌星演唱至深夜三時座位將滿請速定座

聖誕新年前夜豪華鮑翅席每席一千五百元(奉送香檳)每位一百二十元(連入場禮品在內)宵夜入場每位四十元

聖誕新年日豪華鮑翅席每席一千一百元(奉送香檳)每位九十元(連入場禮品在內)宵夜入場每位廿五元

定座電話：(三)六六二九一

保持城市清潔，請勿亂拋垃圾。

【本報訊】市議會昨日通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

【本報訊】衛生局昨日表示，將研究修改法律，禁止銷售過期食品。衛生局強調，食品安全是市民健康的首要保障，必須嚴加管制。目前正與法律顧問商討具體實施細則，預計近期內可完成立法程序。

【本報訊】市議員昨日在議會討論小販地位問題時，指出社會對小販的觀感存在分歧。儘管政府已採取多項措施，但小販問題仍未得到有效管制。議員呼籲政府應加強與小販的溝通，尋求雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】市議會昨日通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

【本報訊】衛生局昨日表示，將研究修改法律，禁止銷售過期食品。衛生局強調，食品安全是市民健康的首要保障，必須嚴加管制。目前正與法律顧問商討具體實施細則，預計近期內可完成立法程序。

【本報訊】市議員昨日在議會討論小販地位問題時，指出社會對小販的觀感存在分歧。儘管政府已採取多項措施，但小販問題仍未得到有效管制。議員呼籲政府應加強與小販的溝通，尋求雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】市議會昨日通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

【本報訊】衛生局昨日表示，將研究修改法律，禁止銷售過期食品。衛生局強調，食品安全是市民健康的首要保障，必須嚴加管制。目前正與法律顧問商討具體實施細則，預計近期內可完成立法程序。

【本報訊】市議員昨日在議會討論小販地位問題時，指出社會對小販的觀感存在分歧。儘管政府已採取多項措施，但小販問題仍未得到有效管制。議員呼籲政府應加強與小販的溝通，尋求雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】市議會昨日通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

【本報訊】衛生局昨日表示，將研究修改法律，禁止銷售過期食品。衛生局強調，食品安全是市民健康的首要保障，必須嚴加管制。目前正與法律顧問商討具體實施細則，預計近期內可完成立法程序。

【本報訊】市議員昨日在議會討論小販地位問題時，指出社會對小販的觀感存在分歧。儘管政府已採取多項措施，但小販問題仍未得到有效管制。議員呼籲政府應加強與小販的溝通，尋求雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】市議會昨日通過一項動議，要求政府研究管制廣告招牌法。市議會表示，目前市內廣告招牌林立，不僅影響市容，且對行人安全造成威脅。政府應制定一套嚴格的管制法，以維護城市形象及公共安全。

【本報訊】工商署長左敦昨日會見記者，報告與中共談判的經過。左敦表示，雙方在貿易、投資及技術交流等領域達成多項共識。目前出口總值可望維持在原有水平，這對香港經濟將產生積極影響。

【本報訊】楊勵賢議員昨日向市議會提出建議，要求徵收食物館牌照費時，應以酒樓面積作為標準。他認為，目前按座位數計算的方式並不公平，且難以監管。按面積計算更能反映實際經營情況，並有助於增加稅收。

本港新聞

居者有其屋之樓宇
房委已選出承建商

四合約總值三億五千萬建八千四百單位
各種單位售價待選約後公佈

【本報訊】政府房屋委員會，昨日選出四間建築商，分別承建四項房屋工程，共計八千四百個單位。此四項工程，分別位於沙田、葵青、新界及新市鎮。房委會發言人表示，此四項工程，共值三億五千萬元。各項工程之售價，待選約後公佈。房委會發言人又表示，此四項工程，分別由四間建築商承建，分別是：新市鎮、沙田、葵青及新界。此四間建築商，分別是：新市鎮、沙田、葵青及新界。此四間建築商，分別是：新市鎮、沙田、葵青及新界。

錢世年抨擊小販政策失敗
小販事務年耗三千萬元
換來普遍不滿之聲

【本報訊】錢世年昨日在記者會上，抨擊政府的小販政策失敗。他指出，政府在小販事務上，每年耗資三千萬元，但換來的卻是普遍的不滿之聲。錢世年表示，政府在小販事務上，應該採取更積極的措施，以改善小販的生活，並提高他們的收入。他認為，政府應該加強對小販的培訓，並提供他們更多的就業機會。此外，他還建議政府應該加強對小販的監管，以確保他們的行為符合社會的公序良俗。

康樂機構有利市民活動
應免徵物業稅

【本報訊】康樂機構，如公園、圖書館、體育館等，對市民來說，是非常重要的。為了鼓勵市民參與這些活動，政府應該考慮免徵這些機構的物業稅。康樂機構的負責人表示，免徵物業稅將有助於減輕他們的負擔，並使他們能夠將更多的資金投入到改善設施和服務中。他們認為，政府應該支持康樂機構的發展，以促進市民的身心健康。

郵件特快專遞服務
但只限於台北郵件

【本報訊】郵政局昨日宣佈，將提供郵件特快專遞服務，但只限於台北郵件。此項服務將使台北郵件能夠更快地抵達香港，並提高郵件的遞送率。郵政局表示，此項服務將有助於加強香港與台北之間的郵政聯繫，並為市民提供更多的便利。然而，該服務目前只限於台北郵件，其他地區的郵件則不受影響。

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP
NOTICE IS HEREBY GIVEN that the partnership, heretofore subsisting between LEUNG CHIN WAH (梁展華) of 4A Glee Path, 13th floor, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon, Hong Kong, Married Woman (hereinafter called 'the Continuing Partner') and TAN CHENG (SENG) KEE (陳章記) of 42-50 Parkside Street, Flat B, 5th floor, Kam Po Building, Kowloon aforesaid Merchant (hereinafter called 'the Retiring Partner') carrying on business under the firm name of WELL JEANS MANUFACTURING COMPANY (威展製衣公司) at 8th floor, Gee Luen Chang Building, Yuk Yat Street, To Kwa Wan, Kowloon aforesaid has been dissolved by mutual consent as from the 8th day of December, 1977 so far as concerns the Retiring Partners who retire from the said business.

承銀主命貴重物業出投
拍賣人：香港中環打金街...
拍賣日期：一九七七年十二月十九日

BMH SERGEANTS MESS CHRISTMAS DRAW
9 DECEMBER 1977
LICENCE NUMBER: TVE 136/135/177 (63)
中獎號碼如下：
001509 005565 003163 022744 006304 018760 025560 006401
023585 015527 015743 019471 012162 010105 001559 025596
042306 018687 002814 008258 014957 016023 025655 004771
015294 027048 020504 010532 011975 015263 014663 025555
004575 004161 000524 016913 026805 015803 008005 011963
025928 021509 020479 007116 002883 008558 019265 009890
022711 028721 014134 025127 020202 005064 018734 021284
016154 005523 011575 003586 015082 002027 022794 017021
023031 017891 029685 004551 010291 021229 025695 015741
026514 019651 009143 006731 019078 021136 003920 029035

香港大學
教育學院招生
本校教育學院現已開始招收下年度新生。凡大學畢業生或大學最後一年畢業生均可申請入學。入學考試分日班及夜班兩種。日班為一年制，夜班為兩年制。入學考試日期為一九七八年九月九日至十一日。詳情請向本校查詢。

承銀主命貴重物業出投
拍賣人：香港中環打金街...
拍賣日期：一九七七年十二月十九日

承銀主命貴重物業出投
拍賣人：香港中環打金街...
拍賣日期：一九七七年十二月十九日

承銀主命貴重物業出投
拍賣人：香港中環打金街...
拍賣日期：一九七七年十二月十九日

承銀主命貴重物業出投
拍賣人：香港中環打金街...
拍賣日期：一九七七年十二月十九日

香港政府公佈
市政局招標告示
新界民政署公告
運輸署公告
物業出賣
遺失股票聲明
獨立花園洋房出售

聖誕最佳禮物

名貴套料 * 餽贈親友
種類繁多 * 售價公道



世界名廠男女裝衣料
Vicuna Worsted · Cashmere Worsted · Towntex ·
Fintex · Scabal · Dormeuil · Wain Shiel · Barclays

老合興行

香港德輔道中20號德成大廈201-206室
電話：5-236167 星期日照常營業

今早9時30分00秒開門!!!

設計
2000

一年一度

大清貨



徵求存貨

某公司有美國大客到港現金收購女庄純毛、兔毛、雪蘭毛等過頭笠適合美國市場，多少不拘、另有歐洲客收購女庄棉質襪、裙及長裙等有意請電 3-890356 3-890302 盧小姐洽。

「逍遙」FREE AND EASY

免帶帶黏貼衛生巾

centre folded

獨有兩旁接合形式，不厚不薄，防止滲漏，乾爽舒適，合符消費者經濟原則，價錢公道。

幸蒙各界婦女垂詢，現由亞洲超級市場及各大分行代售或到各士多藥房採購

九龍總經理——偉興 (電話)：2-440175

賽西湖大廈

北角寶馬山道美西閣舊址

999年期

祇餘高中低層少量單位 特價九折優待 機會難逢

- 全港第一二具有一萬八千方呎花園之高尚住宅大廈，背山面海，環境優美
- 花園內附設泳池、網球場及購物中心，住戶不假外求，享受種種設施與便利
- 大廈外牆玻璃幕牆，堅固入口大堂，鋁質窗，閉路電視，車位充足管理完善

每層二梯三伙 每單位面積1,260呎
售價每呎\$279起 首期一成 十年分期

明年一月完成

鳳凰閣

藍田道29號鳳凰閣

約有85年期

僅餘少量單位 特價九五優待 欲購從速

- 半山洋樓 環境高雅 三房二廳 套房設備
- 鋼質窗門 柚木地板 顏色靚具 新款廚櫃
- 入牆電線 閉路電視 車位充足 管理妥善

每層二梯四伙 每單位面積1,234呎
售價每呎\$254起 首期二成 十年分期

經已入伙 即買即住



長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-262381(8線)
賽西湖地盤辦事處電話：5-714617 鳳凰閣地盤辦事處電話：5-752618
(地盤假日照常辦公)

帝酒樓 國夜總會

聖誕前夕 大除夕
狂歡舞會
節目精采·十大巨獎·獎品豐富

即晚舉行酬賓抽獎大贈送

獎品

- 菲律賓七天旅遊(包食宿式位)
- 高級佛跳牆席、迷你電視機、西裝絨料
- 女用化粧器、名貴香水、電子手錶
- 計數機、白金原子筆、原子粒收音機

★ 上列獎品 即晚即抽即贈 ★

兩大中西表演

歐洲美女歌舞團 台灣一流影視紅星之輕歌妙舞

★ 連場盛大演出 ★

聖誕前夕晚餐 大除夕晚餐

每位壹佰貳十元(連入場)奉送名貴禮物

聖誕前夕及大除夕延長至三時打烊

原桌豐盛翅席

原桌特價壹仟貳佰元 連入場奉送禮物供十二位用

聖誕夜 新年夜

入場每位貳十五元 自由點菜

定座電話 三六七七〇六一 九龍尖沙咀金巴利道 美麗華酒店商場

一九七七年
第三十回
香港年鑑
每本
貳拾元

惠分請
刊類撥
本廣電
報告話
5-221583

華威工業大廈

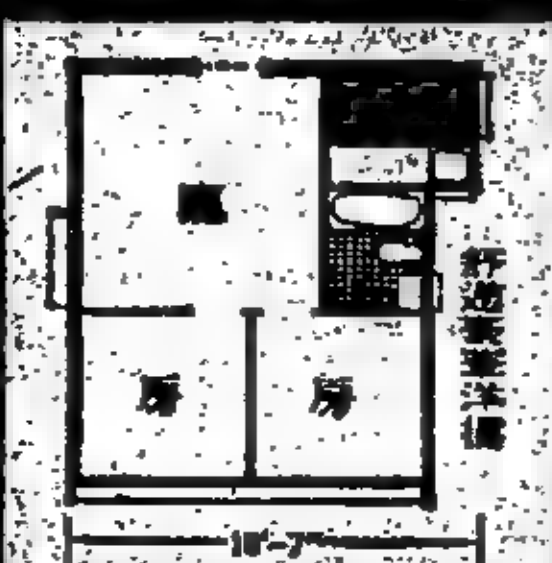
沙田火炭路
即新馬路對面
12-612803



華懋集團 5-258251

葵涌中心

五十行業百餘商店的購物中心
橫跨葵涌大道的天橋直達面商
緊鄰旺舖四面街每伙11萬起
定金三千即成業主創業又興家



鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地址：葵涌葵興路二九四地段 電話：12-256098
12-214541



龍蟠虎踞精華萃萃的輝煌傑構外表漂亮裡面觀

沙田地王 海輝工業中心

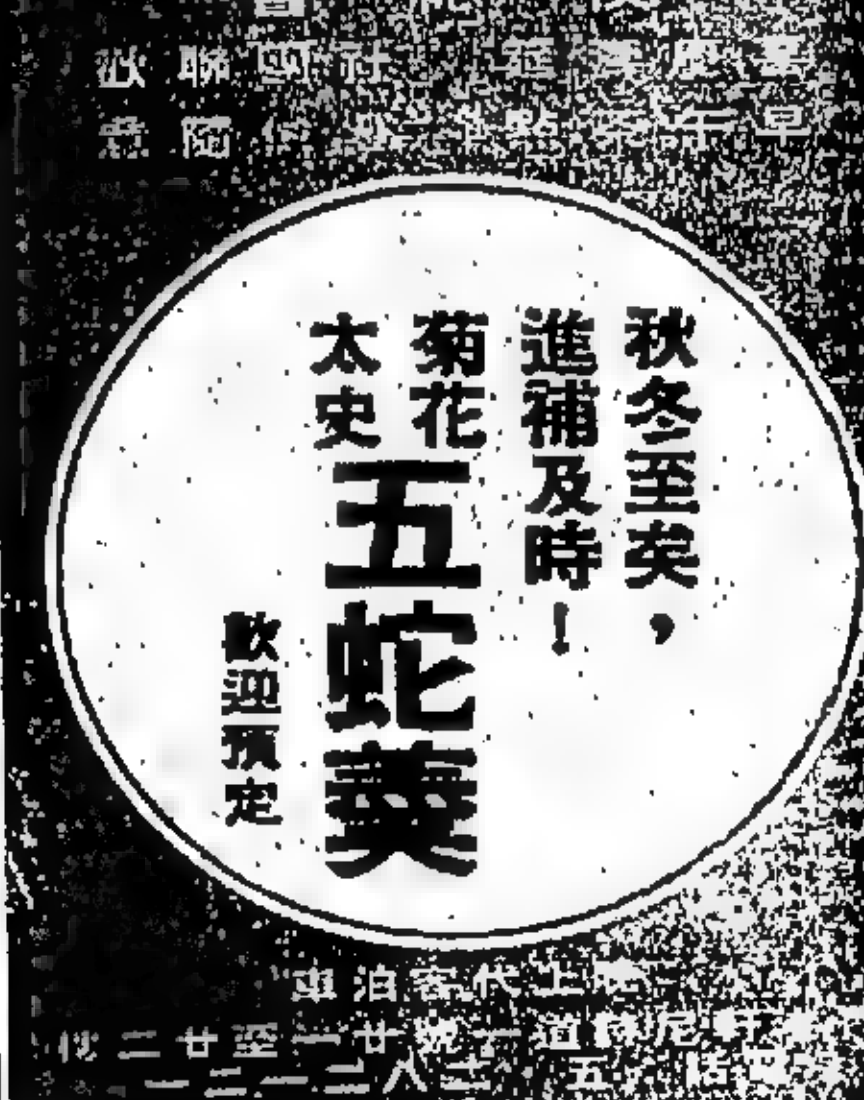
已有入伙紙
現貨工廠 平通港九
交通方便 工源充足
(每單位2100餘呎)
特價租售

5-229162
12-620430(地盤)

徵聘經濟記者

附同某大報社徵聘經濟記者一名，對新聞工作有興趣者，請將履歷表及最近四寸半身照片二張，寄交本報編輯部，合則約談，不合恕不退件。

樓酒年舊



秋冬至矣，
進補及時！
菊花
太史
五蛇羹
歡迎預定

華利樓

大道西210-218號

旺舖
平售

每呎五百餘元
3,462呎

怡華置業有限公司 金新置業有限公司
香港德輔道中10號新豐大廈705室 電話：三三九一六二(周國)
香港大馬路中環廣場10樓 電話：三三三三〇〇(區人)

港中心獲撥十四萬美元作兩年研究，中藥研究組目的在證明中醫藥有效原

蔡永業謂容額雖有限亦足快慰

天主教培 一個有禮貌、有良好的
引李耀波

嘉言勵勉

蔡永樂教授
人固然要有健強的體魄
因爲他們是社會的中
道幾種教育應聯袂
中區開始開辦

堅，而社會是由羣衆組
大學加以灌輸，所以
外西幼是非皆重要的

成，我們實在需要短道外活圖長引帶重要的

夫人碩望，
激發授稱：
和培養我們助已助人，
使他們能獲得均

的德性，所有一切青年的發展。最後蒙授並舉該校故校監李繩波

生之嘉賓，遂行以爲勉勵校學生。

招收一百名
音樂、繪畫及攝影。不
獨是調濟日常生活，亦
經學生代表向蔡校長獻花，畢業生代表

是發揮人們的天才和個性
的美育課目。

（教）

柏師同學會聖誕餐舞

廿八晚喜來登酒店開

(港訊) 柏師同學

(三)馮文顯：上

日(星期三)假九龍喜
一,下午:三——四七
四五三八,

（三）李德漢：上

四、(四)級學費：五

[illegible]

100

100

育

中藥

以控制研究方案。研究的目的，除研究能母草作為植物藥孕之意外，更希望通過益母草的研究，定出一個合理的研究方案，以爲研究其他中藥的根據。

其實中藥中藥的特點是扶正避病，調整身體


商業大廈招租

中區皇后大道中協成行商業大廈建築面積由 524 方呎至全層 2172 方呎，備有獨立冷氣系統，即可租用。

香港置地有限公司

代理部：香港皇后大道
電話：5-265471 內線 287
或 5-262889

尖沙咀旺舖出租
廣東道海洋中心對面
旺舖乙間出租，下月
入伙，實用面積970
平方呎，適宜銀行，
旅遊事業。

 簡福鈴特許測量師行
5-251288 5-251289

利安工業大廈

新嘉坡道達來拾號
 新嘉坡地段一五五號
 實地地王。交通方便
 樓身特高。光線充足
 每層一伙。獨立門戶
 廉價出租

利安工業有限公司
 新嘉坡道中818號地下
 電話：H-431335
 H-431337
 電報：K-890035

屯門工廠廉售預告
屯門74號地段工業大廈
面向洪祥道及興旺街天后廟
每單位伍仟餘呎至柒仟呎
一九七八年四月完成入伙
訂價特廉歡迎駕臨地盤參觀選購
按揭處：**田氏塑膠廠有限公司**
九龍樂道72號昌興大廈九〇二座

銀鑲中心大廈
大嶼山梅窩碼頭
旺舖一間連酒樓萬呎
特價租售
洽詢電話：5-252497 6-252557

永安祥財務
樓舖按揭、加按揭按
高達八成、十年付款
月息0.833厘起每萬元月還\$132.20

香港永樂街13-17號二樓電話：5-490303（七線）

本港新聞

警署行政官廖漢傑跳樓死 死因調查仍續進行 查悉死者尚有生父

【本報訊】香港警署行政官廖漢傑，於昨日下午四時許，在警署大樓頂層跳樓自殺，證實死亡。死因調查仍繼續進行中。據悉，死者尚有生父。

廖漢傑，現年四十六歲，係警署行政官，現任職於警署大樓頂層。據悉，他是在昨日下午四時許，在警署大樓頂層跳樓自殺，證實死亡。死因調查仍繼續進行中。據悉，死者尚有生父。

勞資關係影響經營成敗 雙方對立足使社會不寧

【本報訊】勞資關係影響經營成敗，雙方對立足使社會不寧。政府應立例保障雙方合理權益。

王敦敦昨演講稱，勞資關係影響經營成敗，雙方對立足使社會不寧。政府應立例保障雙方合理權益。



英勇救人獲獎 昨(三)晚，在維多利亞港，一名男子在危急時刻，奮勇救人，獲頒「英勇救人獎」。

開作幼稚園用屋單位 開投時應公佈屋宇座落

【本報訊】政府開投時應公佈屋宇座落，以利公眾了解。

政府開投時應公佈屋宇座落，以利公眾了解。

保護兒童會舉行 慶祝聖誕聯歡會

【本報訊】保護兒童會舉行慶祝聖誕聯歡會，場面熱鬧。

保護兒童會舉行慶祝聖誕聯歡會，場面熱鬧。

黃品卓議員昨提出 市局應辦運動

【本報訊】黃品卓議員昨提出市局應辦運動，以促進市民健康。

黃品卓議員昨提出市局應辦運動，以促進市民健康。



激發市民歸屬感 昨(三)晚，在維多利亞港，一名男子在危急時刻，奮勇救人，獲頒「英勇救人獎」。

下海救人義勇可嘉 四十八人獲獎狀

【本報訊】四十八人獲獎狀，表彰其在下海救人時的義勇精神。

四十八人獲獎狀，表彰其在下海救人時的義勇精神。

何楊展超市局表示 清潔屋宇運動

【本報訊】何楊展超市局表示，將發起清潔屋宇運動，以改善環境衛生。

何楊展超市局表示，將發起清潔屋宇運動，以改善環境衛生。

日本俱樂部婦女組 五千元捐助防務

【本報訊】日本俱樂部婦女組，昨(三)晚，在維多利亞港，一名男子在危急時刻，奮勇救人，獲頒「英勇救人獎」。

日本俱樂部婦女組，昨(三)晚，在維多利亞港，一名男子在危急時刻，奮勇救人，獲頒「英勇救人獎」。

美國輪船公司

百年傳統優良服務

船名	往來	日期
飛龍	香港	12月12日
飛龍	香港	12月15日
飛龍	香港	12月18日
飛龍	香港	12月21日
飛龍	香港	12月24日
飛龍	香港	12月27日
飛龍	香港	12月30日
飛龍	香港	12月31日

在碼頭連連打劫即可卸貨

司動訂週末訪中東

布圖力士駛往中東

亞拔馬士駛往中東

愛輝今抵港十八航波斯灣

美國輪船公司

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	往來	日期
飛龍	香港	12月12日
飛龍	香港	12月15日
飛龍	香港	12月18日
飛龍	香港	12月21日
飛龍	香港	12月24日
飛龍	香港	12月27日
飛龍	香港	12月30日
飛龍	香港	12月31日

美國太平洋遠東輪船公司

美國—西岸—歐洲

船名	往來	日期
飛龍	香港	12月12日
飛龍	香港	12月15日
飛龍	香港	12月18日
飛龍	香港	12月21日
飛龍	香港	12月24日
飛龍	香港	12月27日
飛龍	香港	12月30日
飛龍	香港	12月31日

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

船名	往來	日期
飛龍	香港	12月12日
飛龍	香港	12月15日
飛龍	香港	12月18日
飛龍	香港	12月21日
飛龍	香港	12月24日
飛龍	香港	12月27日
飛龍	香港	12月30日
飛龍	香港	12月31日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往來	日期
飛龍	香港	12月12日
飛龍	香港	12月15日
飛龍	香港	12月18日
飛龍	香港	12月21日
飛龍	香港	12月24日
飛龍	香港	12月27日
飛龍	香港	12月30日
飛龍	香港	12月31日

出口船期表

(船名)	(四 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
亦 羅	YEH YUNG	西海運區	十六	香港
柏蘭士	PROTOKLITOS	加勒比海	十六	美國
此門	PRES. TRUMAN	加州	十六	加州
斯德馬士	SVEDBORG	加州	十六	加州
利家拿	MAERSK	加州	十六	加州
納摩	NAGARA	加州	十七	加州
法國精兵	AM-LEGION	加州	十七	加州
法國西九	FRANCE MARU	加州	十七	加州
伊利諾	ILLINOIS	加州	十七	加州
菲安里	PHIL. ANTONIO LUNA	加州	十八	加州
麥金	M.CLEAN	加州	十八	加州
金 龍	GOLDEN BEAR	加州	十八	加州
飛航羅士	CLIFFER ACE	加州	十九	加州
普萊維	PRES. POLK	加州	十九	加州
美休羅士	DYNAMIC ACE	加州	二十	加州
諾嘉瑞	RAGNA BHKKE	加州	二十	加州
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	加州	二十一	加州
長 康	EVER MODEST	加州	二十一	加州
長 康	SONGKHA	加州	二十一	加州
西拉馬士	ALBERT MAERSK	加州	二十二	加州
東方領袖	ORT-LEADER	加州	二十二	加州
塔拉脫	PRES. TAFT	加州	二十二	加州
美國自由	AM. LIBERTY	加州	二十三	加州
美 龍	MEMNON	加州	二十三	加州
凌 雲	LING YUNG	加州	二十三	加州
士打拿	STRAAT NASSAU	加州	二十四	加州
打拿拿	SL. TRADE	加州	二十四	加州
羅士達	PUTULI	加州	二十五	加州
亞洲	ASIA ACE	加州	二十五	加州
高麗	KOREA PHOENIX	加州	二十六	加州
日本	JALAYAMUNA	加州	二十六	加州
威沙	VISHVA YASH	加州	二十七	加州
愛 維	NEPTUNE IRIS	加州	二十七	加州
利來士	NIL. SPAARNEKKE	加州	二十七	加州
歐 洲 綫				
奧利德	MELITON	歐洲	十六	歐洲
大拿威利	THANA-VAAREE	歐洲	十六	歐洲
英國	CUTLANDIA	歐洲	十七	歐洲
英國	JHARLOTTE MAERSK	歐洲	十七	歐洲
英國	NORFOLK MARU	歐洲	十八	歐洲
海王	NEPTUNE PEARL	歐洲	十八	歐洲
九 龍	KOWLOON BAY	歐洲	十九	歐洲
地中海	MEDITERRANE	歐洲	十九	歐洲
威士	WESTERKERK	歐洲	二十	歐洲
澳 洲 綫				
高 德	BUNGA ANZAC	澳洲	十九	澳洲
新 安	SINKIANG	澳洲	十九	澳洲
亞 細	ASIAN REWARD	澳洲	二十	澳洲
奧民士	MIK. OLIMSKY	澳洲	二十一	澳洲
利 華	LINDO	澳洲	二十一	澳洲
東方企業	ORT-ENTERPRISE	澳洲	二十二	澳洲
威沙	GUDRUN BAKKE	澳洲	二十二	澳洲
士打拿	STRAAT FRANKLIN	澳洲	二十三	澳洲
福 台	POTI ISLAND	澳洲	二十三	澳洲
印 · 巴 · 中 東 綫				
西 雷	IBN ZALDOUN	中東	十六	中東
先達	STRATHBORA	中東	十七	中東
伊拉	IRAN BANDAR	中東	十七	中東
阿丁	LAMMA ISLAND	中東	十八	中東
大 亞	UNION ATLANTIC	中東	十八	中東
司 尼	SCAN TRIDARROW	中東	十九	中東
北 亞	CYGNUS PIONEER	中東	十九	中東
金 龍	EASTERN EXPRESS	中東	二十	中東
伊 羅	GOLDEN BEAR	中東	二十	中東
伊 羅	IYO MARU	中東	二十一	中東
伊 羅	LAMTONG CHAU	中東	二十一	中東
伊 羅	IRIN HAYAN	中東	二十二	中東
伊 羅	NEW STAR	中東	二十二	中東
東 南 亞 綫				
多 達	ADHIGUA DHARMA	東南亞	十六	東南亞
東 亞	PRES. HARISON	東南亞	十七	東南亞
東 亞	TOKYO MARU	東南亞	十七	東南亞
東 亞	MAH BULAKUL	東南亞	十八	東南亞
東 亞	EMERALD	東南亞	十八	東南亞
東 亞	EASTERN MINICON	東南亞	十九	東南亞
東 亞	FLOURISHING COUNTRY	東南亞	十九	東南亞
東 亞	HEPULSE BAY	東南亞	二十	東南亞
東 亞	TIPSON	東南亞	二十	東南亞
東 亞	RATNA	東南亞	二十一	東南亞
東 亞	CRYSTAL CAMELLIA	東南亞	二十一	東南亞
東 亞	ELYSIAN STAR	東南亞	二十二	東南亞
東 亞	NU SANTARA	東南亞	二十二	東南亞
東 亞	AMERICAN VENTURE	東南亞	二十三	東南亞
東 亞	KAENARY	東南亞	二十三	東南亞
東 亞	KINIRIRIKI MARU	東南亞	二十四	東南亞
東 亞	YAMATERU MARU	東南亞	二十四	東南亞
東 亞	ALBA ORO	東南亞	二十五	東南亞
東 亞	BULSOOK	東南亞	二十五	東南亞
台灣 · 日本 · 金山綫				
阿波城	BUENOS AIRES MARU	日本	十六	大 東
高 三	HUEI LAI 3	日本	十六	大 東
金 光	TAI KO	日本	十六	大 東
金 光	GUAM CARRIER	日本	十六	大 東
金 光	SILVER STAR	日本	十七	大 東
金 光	EMERALD	日本	十七	大 東
金 光	CLIFFER ACE	日本	十七	大 東
金 光	PRO	日本	十八	大 東

擴建亞比贊機場

設備現代化可容納珍貴客機

（本報訊）西班牙政府已決定撥款五千萬馬德羅擴充巴塞隆納機場，俾之能容納珍貴客機及成為國際第一部份，以容納一線四千公里的道路，特別增設技術中心，從而便是與歐洲各客貨物大國之地位相稱。而飛機及跑道以配合接待波音七四七客機，觀光及照明亦將同時現代化，然後就是與海關、警察及護照之檢查及放行。

新機場是與舊四千公里的跑道，新的客運系統。


MINE

第八金力丸

十二月二十日由日本抵港
州主理

M.S. "MINRIKI MARU No.8"

本報訊：新加坡郵政總局，傳李君為管理員，張君為辦事主任。李君現任郵政局之經理，曾於一九四一年在倫敦大學畢業，曾任郵政局之經理，現任郵政局之經理。張君現任郵政局之經理，曾於一九四一年在倫敦大學畢業，曾任郵政局之經理，現任郵政局之經理。



ORIENTAL L

飛龍輪三號

二月廿五日由日本抵港
二月廿六日開往星洲 巴生

本公司代理人通來利船務有限公司
總代理 **東洋船務有限公司**

大馬路門牌九十四號 電話 219, 220, 2522A (十號機)

香港 高雄 基隆 金新貨櫃服務

(全貨櫃服務・定期航線來往)
美加西岸及東岸捷運

特別接受紡織品限額貨物

☆虎脫總統 十二月廿一日 廿三日
S. S. PRESIDENT TAFT (V.71)

★專收太平洋西北岸及加拿大貨物

◎普樂總統 十二月廿二日 廿三日
S. S. PRESIDENT POLK (V.64)

◎專收加州各埠貨物

以上兩輪均專收東岸運還貨物

▲甘迺迪總統 十二月廿九日 三十日
S.S. PRESIDENT KENNEDY

▲專收美加東西岸運還貨物

本公司設在滿地可總匯豐隆號
收貨部：滿地可四號匯豐 電話：12-446121
收貨及顧客服務部：滿地可立興大廈四樓
客貨部及提單部：中國國際大廈四樓

電話：12-27805
電話：2-278129
電話：5-230021
電話：5-266047

總公司香港康樂大廈21樓 電話：5-293181-1
 服務部電話：5-212071（20線）
 廣州分公司：廣州長堤大新街11至13號 電話：24

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各
大港。

(調) (調)

茂利怡美利 十二月廿六日 十二月廿七
MURRAYEVERETT

印尼怡美利 十二月廿一日 元月二
TAMURAEVERETT

往：檳榔嶼、峇株、登山、仁川。

利民怡美利 十二月廿九日 十二月三十
RAMONEEVERETT

香港怡美利 一月二日 一月三
THOMASEVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

茂利怡美利 十二月 三日 十二月廿四
FERNANDOEVERETT

茂利怡美利 元月五日 元月六
PABLOEVERETT

往：巴士拿、刁刺、荷林沙、科威特、阿布
及達文。

寶 星 一月四日 一月五
STAR PROCYON

往：茶 往：茶 往：茶 往：茶

M/S SILVER STAR 十二月十七日開行
 報日。(每按報日)
 M/S MARY STAR 十二月廿一日到港
 報日。(每按報日)
 M-S-HTANTAWMYA 十二月廿六到港
 十二月廿九開行
 神戶、橫濱、仰光。
 新興行船務公司啓

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

船名	船名	開航日期	往
南非	NEDDLOYD NASSAU SIRAAT FIJI	十二月廿四日 十二月廿五日	南非各埠
京非	NEDdLOYD Simongkerk NEDDLOYD MUSI	十二月廿六日 十二月廿六日	京非各埠
西非	Neddiyoa Karumun NEDDLOYD KAPPELE	十二月廿六日 十二月廿五日	西非各埠
拉丁美洲	NEDDLOYD KOBÉ NEDDLOYD WAAL	十二月廿五日 元月九日	拉丁美洲各埠
南英	STRAAT FRESCO NEDDLOYD NASSAU	十二月廿五日 十二月廿四日	南英各埠
西印度	STRAAT AGULHAS SPAARNEKERK	十二月廿五日 十二月廿七日	西印度各埠
哥倫	NEDDLOYD SCHELDE	十二月廿八日	哥倫各埠
中東	Neddiyoa Streefkerk WAALKERK	十二月廿八日 十二月廿九日	中東各埠

昭和通運株式會社

/全貨櫃航線(兼收冷藏貨)
 往美國西岸及加拿大等埠
 (兼往日本、台灣及小呂宋貨櫃)
 飛航雅士輪 十二月十九日抵港
 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 37) 十九日開行
 英堡雅士輪 十二月廿日抵港
 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 23) 廿日開行
 ★有利雅士輪 十二月廿三日抵港
 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 9) 廿三日開行
 亞洲雅士輪 十二月廿六日抵港
 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 48) 廿六日開行
 ★寶利雅士輪 一月三日抵港
 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 43) 三日開行
 ★直航：小呂宋。
 載貨日期：船到前兩天下午五時
 收貨日期：九龍油蔴地太平倉庫有限公司
 電話：3-480915, 3-481775。
 裝運現代貨櫃碼頭 電話：12-268289。
 (日本散裝貨試用滿額收貨站)

依莉莎星輪 十二月十八日晨早抵

M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 13) 十九日廿二日抵
順興輪 十時廿三日抵
M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 15) 廿四日開

星馬輪
直航：星加坡、巴生港。

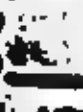
順花輪 十二月十八日午夜抵
M.S. "CRYSTAL CAMELLIA" (VOY. 9) 廿廿午開

諸各收貨人即來本公司辦理船邊接貨手續。否則概不負責。
所有一切費用及火、水、油等費均由該貨收貨人自理。

貴客件貨請早臨

中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
新加坡中隆街百六十四號電話：257081

墨西哥國家船務公司


 墨西哥航綫
 往 東——墨西哥及中美各埠
依蓮娜 ELENA
 一月二日抵港。四月開行
 往：安達那達、文生路、阿卡
 浦爾科及中美、科林多港
 、紐約港、牙達阿勒那斯
 For: Ensena, Manzanillo,
 Acapulco, Acapulco, Corinto,
 San Jose & Puntarenas.
 香港代理：羅來輪船公司
 香港皇后大道中21號 電話：238141(10線)
 澳門代理興記行
 安南門11-18號 電話：2459

Milensk

[illegible]

大阪商船 其船船株 武念社

[illegible]

面色得寸易加三元，長期照計，不折不扣，上期

內服

主治

法國利佳製藥廠出品

雙飛人藥水



校咬止痛 刀傷止血
湯火灼傷 牙痛頭痛
消暑提神 驅風救急
戒煙養滋 消渴止咳
外傷時疫 肚痛痢嘔
傷風感冒 消化不良

各大藥行藥房均售

總代理

全港大藥房 電話：5-444182-5

英

質品



最高質品

高最

油生花正純級超牌葉金

譽稱口交老滑為驗檢便任
庄寄斷及庄斤八廿庄斤十有
舊擺會不鮮新罐鐵律一恒保
話電照牌實老錢價顧光埠諸
四收價服意滿不仍上送即嘗

行油祥和茂

號一十街東王大仔灣港香
5-275809 5-275906 5-275806

電話：1-2式行力九美式

電話：1-2式行力九美式

完善牌打咭機

詳情請電：
935959
937474

美利有限公司
九龍大角咀通州街
75號五樓



MARUZEN

陳列室：一級公司
中環蘇利中心二樓
九龍彌敦道42號八樓下

新力SONY
開幕

LAMIN
鋪膠

此機為日本新大
供五金、電子行
據統計顯示：老
如用SONY機

音。

鋪膠紙

參觀操作示範：
請電5-452083垂詢

總代理：
福原電業有限公司

積頗爲寬闊。設備方面更爲清潔齊全。對小販及購物人士均有更大之裨益。

[illegible]

學舍魯鴻先生、李有祥河先生及已故陳昭奎太方鄉協理助興，將籌發展運動會，今委會協助。各地：雖有此成就，亦須得教育當局各鄉調派經費支持；近年來在獲得得	女內：章翠：鳳溪二五、五十 二五五十三、五分、亞分：李翠：何福盛五
拔區名組大會見，明參加新界國際運動會，並訂正積極籌備開辦運動會，動員人數頗多。該慈善委員會，將來有八項康樂活動，分	平：風溪二五、五十 二五五十三、五分、亞分：李翠：何福盛五

元郊先三
(特訊)由
元朗青年商會及
元朗區各界...

溪一中，六十一分，
 軍：信義廿八分，殿
 基新廿五分。
 男丙：冠軍：信義
 商青則
 清野
 潔清
 年青白
 元帥理兵府舍卿
 的「郊野清潔運
 動」，將於明
 十七日）下午十
 時至下午五時

十八分，亞軍：羅漢中，廿八分，雙季軍林護，荃灣裘錦秋，四分，殿軍：廿三分

民理會
運潔
棠大
動出

二時半在元朗馬場開，清潔地點爲大棠谷。屆時，將由該會會長鄧占榮，啟事宣佈

府以動谷加參
榮、吳滋田會同
青年三百人，一
齊出動。

女甲：冠軍：鳳溪中七十一分，亞軍：鳳中五十八分，季軍：五十八分。

元朗鄉畿局中學廿分，殿軍：荃灣客中二分。

女乙三冠軍：鳳溪及，並表關注。

清潔大棠谷的工作，爲該會成立後的首次服務社會表現，在清理龐大的大棠谷郊區後，將由長郭兆榮設立一個告示牌，牌中

中卅八、五分，証軍
鳳溪一中廿三分，李
王傑枝十五、五分
（君）

[illegible]

恭賀
吳榮木寸長榮舊

粵林村長梁鳳

定於明年二月十二日
整時間在元朗大球場
舉行，該會成員，已於
日前派出，名單如下：

大園村全人	錦源公司	又生什貨
大園街坊商戶	永寧藥房	信豐百貨

名譽會長：吳華，李立志。	陳城酒樓	仁信紙紮	謝明記
名譽副會長：劉學發，名哲副會長：柳子元。	大發膠袋廠	合記什貨	李達強
劉南安，黃學懷，張錦	吳生記士多	杜福	

成記
 威龍行
 瑞興裝飾公司
 金益建築
 李沅
 全記鞋襪
 金益建築

但漢、陶遜、胡應、
陳君略、譚方鑾、周文弼、劉登揚、張春
席：李俊文。副主席：
合興士多
東尼理髮廳
盛昌士多
大中華局
廣安藥行
華遠車車
泰生建築
寶昌里

良記
標記缸瓦
成昌什貨
江記鐵器工程
玉記士多
豐興百貨
豐和祥官

學禮會各副主席、屯門各中小學校長及孤龍聯、郭鈞興。(君)	推興百貨	福利辦會	萬興銀行
譚就記	永昌五金	漢邦藥行	
鄒永幹	萬源什貨	幸運冰室	

今舉行開幕

(特訊) 耗資一百八十萬元興築並於今年

高雅美客院
南記什貨
東來裝飾公司
大光明電器
大安藥房
時代洋服

[illegible]

太平
坤上

桑梓

合記米舖
和昌什貨

如意金行
華隆什貨
東南傢俬
材料

全

敬

葉仁
生利水電工程
亭記陸


賀
(後)

方潮記車房
向榮五金廠
明德實業公司

林邦
溫生診所

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

九天龍目珠：12月25日、24、23日、1月14日、2月4、5、6日
 八天九州本州：12月22、24日、1月7、21日、2月6日
 七天日本珍珠：12月20、23、24、25日、1月7、21日、2月6、7、8日
 五天東京：12月23、24、25日、2月5、6、7、8日
 五天韓國：逢星期五、六出役
 五天、九天台灣：逢星期六出役
 五天菲律賓碧瑤：12月24日、六天2月5、6、7日（逢星期六出役）
 五天菲島碧瑤：12月18、30日
 十天馬尼拉：12月23、30日、1月13日、2月6、8日
 十天馬尼拉：12月23、30日、1月13日、2月6、8日
 五天泰國明珠：逢星期三出役、2月5、6、7、8日
 美加聯選：12月24日、2月7日
 免費協辦各地籤証，代售世界各地機票



77A
WORLD

5-2251

美全	加西	岸	15天
南	美	金	18 17
歐	洲	期	22天
韓	非	本	24 12 2
日	洲	天	14天
馬	國	州	24 12 2
	本	聯	20天
	聯	特	24 12 2
	遊		8天
	選		24 12 2
			4天
			24 12 2
			7天
			24 12 2
			8天
			24 12 2

一年一度日本北海道
札幌雪祭觀光團

代售世界各地航空公司、巴士、船、火車票 代訂世界各地酒店及租車各地
海外旅遊服務 水門湖旅遊東亞大廈107室電話5/383-0861

新邨消息

舊型屋邨環境雜 當局應速自建修室

就地取材·棄置天台·可加利用
簡化手續·鼓勵互助·委會申請

【特訊】舊型屋邨環境雜亂，居民生活不便，當局應速自建修室，就地取材，棄置天台，可加利用，簡化手續，鼓勵互助，委會申請。

位於新邨的舊型屋邨，由於興建年代較早，房屋結構多屬磚瓦，且缺乏現代化設施，環境亦較雜亂。居民生活不便，當局應速自建修室，就地取材，棄置天台，可加利用，簡化手續，鼓勵互助，委會申請。

社署藍田設自修室 設備完善學生稱便

專人指導溫習·安排課餘活動

【本報訊】藍田社會服務中心，為方便該區學生，特設自修室，設備完善，學生稱便。該中心並設有專人指導溫習，並安排課餘活動。

藍田社會服務中心，為方便該區學生，特設自修室，設備完善，學生稱便。該中心並設有專人指導溫習，並安排課餘活動。

大窩口邨惠荃堂自修室 小販擺賣嘈吵影響學生

位於大窩口邨第四座地下 設有自修室

【本報訊】大窩口邨第四座地下，設有自修室，供該區學生使用。惟因小販擺賣嘈吵，影響學生溫習，引起不滿。

位於大窩口邨第四座地下，設有自修室，供該區學生使用。惟因小販擺賣嘈吵，影響學生溫習，引起不滿。

邨內活動

【本報訊】大窩口邨內，近日有多項活動，包括文藝表演、體育比賽等，居民踴躍參加。

【本報訊】大窩口邨內，近日有多項活動，包括文藝表演、體育比賽等，居民踴躍參加。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分，對促進中外文化交流具有重要意義。

【本報訊】華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分，對促進中外文化交流具有重要意義。

末世聖徒之音 今明澳港演唱

名曲多支歡迎參觀

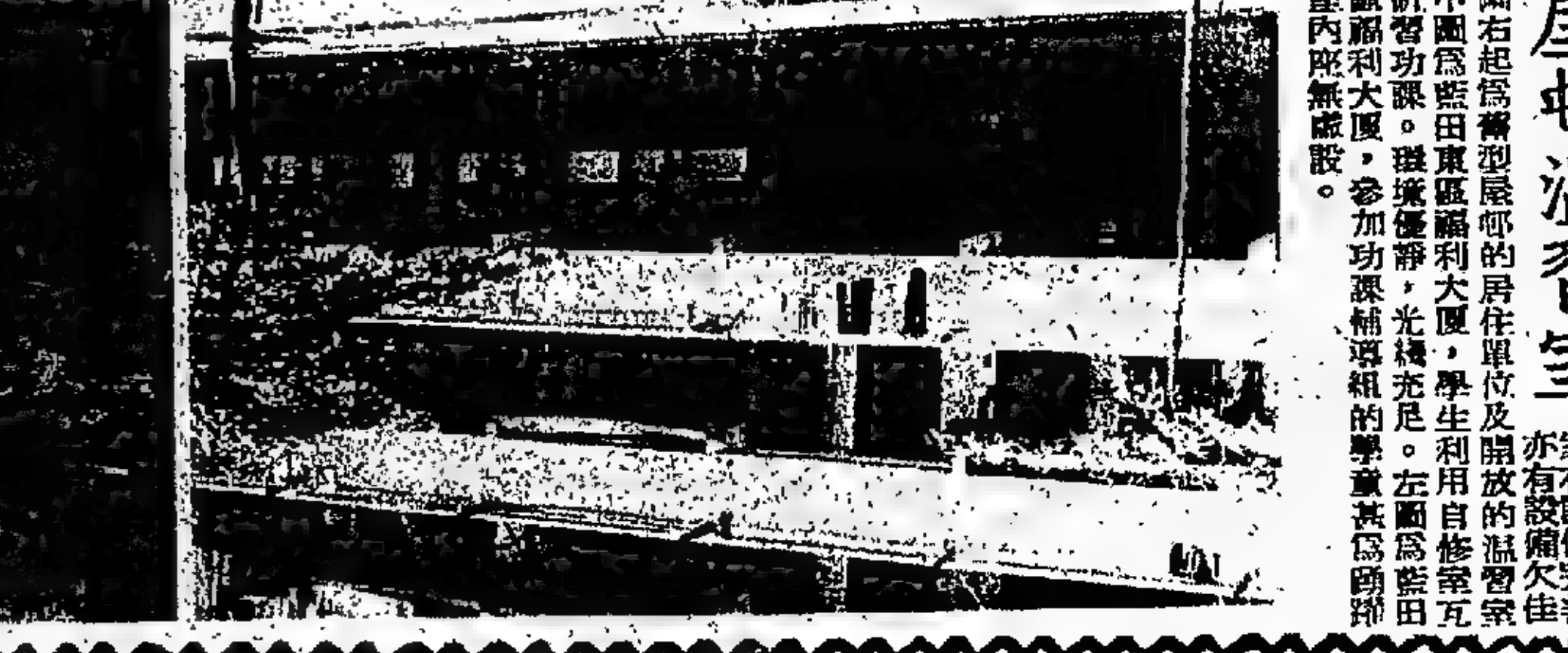
【本報訊】末世聖徒教會，將於今明兩天，在澳門及香港舉行演唱會，演唱多支名曲，歡迎參觀。

【本報訊】末世聖徒教會，將於今明兩天，在澳門及香港舉行演唱會，演唱多支名曲，歡迎參觀。

介紹豐富多姿的 中國器樂演奏會

【本報訊】中國器樂演奏會，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。

【本報訊】中國器樂演奏會，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。



【本報訊】末世聖徒教會，將於今明兩天，在澳門及香港舉行演唱會，演唱多支名曲，歡迎參觀。

【本報訊】末世聖徒教會，將於今明兩天，在澳門及香港舉行演唱會，演唱多支名曲，歡迎參觀。



【本報訊】中國器樂演奏會，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。

【本報訊】中國器樂演奏會，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。



【本報訊】大窩口邨內，近日有多項活動，包括文藝表演、體育比賽等，居民踴躍參加。

【本報訊】大窩口邨內，近日有多項活動，包括文藝表演、體育比賽等，居民踴躍參加。

春風畫會畫展 今午一時開幕

在大會堂八樓

【本報訊】春風畫會畫展，將於今日下午一時，在大會堂八樓舉行開幕典禮。

【本報訊】春風畫會畫展，將於今日下午一時，在大會堂八樓舉行開幕典禮。

孔聖誕辰紀念大會

【本報訊】孔聖誕辰紀念大會，將於近日舉行，紀念孔子誕辰。

【本報訊】孔聖誕辰紀念大會，將於近日舉行，紀念孔子誕辰。

宗教社請李一覽

【本報訊】宗教社，將於近日舉行活動，歡迎參加。

【本報訊】宗教社，將於近日舉行活動，歡迎參加。

特價大型藝術畫冊

【本報訊】特價大型藝術畫冊，將於近日推出，歡迎購買。

【本報訊】特價大型藝術畫冊，將於近日推出，歡迎購買。

聯愛各會愛聯 會歡聯道佈誕聖

【本報訊】聯愛各會愛聯，將於近日舉行聖誕聯歡會，歡迎參加。

【本報訊】聯愛各會愛聯，將於近日舉行聖誕聯歡會，歡迎參加。

題春風畫會畫展

【本報訊】春風畫會畫展，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。

【本報訊】春風畫會畫展，將於近日舉行，介紹豐富多姿的中國器樂演奏藝術。

彩色華僑·蜜絲佛陀 有獎問答比賽

聯合主辦

頭獎：蜜絲佛陀化妝品1,500元
二獎：蜜絲佛陀化妝品1,000元
三獎：蜜絲佛陀化妝品500元
一百名安慰獎：可各得蜜絲佛陀「我叫做夢仙」(JUST CALL ME MAXI)袖珍香水一支

詳情請閱本星期日的彩色華僑

本期預告

封面專題 聖誕節近
日本人逃避現實離家出走成風氣
朗誦節花絮 居室佈置大有學問
譚炳文、李香琴、鬼馬狂潮有綽頭
潘冰嫦台灣吃香 葉麗儀在倫敦
得勝260Z 2+2 跑車 電視節目
義國拍戲去不成 梁蘭思錯過機會
請你告訴她，聽聽雲雀
馮志麗王帆演唱會歸來 兒童週刊
你是個健康美麗的姑娘嗎 偷情男女(星期掌聲)

○五九九六七八：話電 號五〇一值頓請



賓北國·華國·統總·頓盛華

睇慢慢可大金眼駛唔知家大俾話

撩人 衫華 花樣
胸體 盡落 衣年

映獻天今
蘇桃 奇里 莫夫 橫斯
有動 有動 有動 有動
有動 有動 有動 有動

野嬌

到頭魂神你包 方地美最

<p>都銀 江珠 冠金 登新 方東</p>	<p>地藤油</p>	<p>星福 星恒 華龍</p>	<p>光新 慶普 平太 泰國</p>
<p>映續場五天今 開天想妙 財橫發</p>	<p>巨製 水拍驚 主事路施利刺雷伊 狐蝠</p>	<p>場五天今 狐蝠 思思心</p>	<p>映續天今 色黑 夜神聖</p>
<p>映續天今 野嬌</p>	<p>日即 正場面場 若若 離即 曉吊 離即 曉吊 情復初 女初 母初</p>	<p>場五天今 狐蝠 思思心</p>	<p>想思新既潮新最 時熱片桃櫻 高絲芭花利奧 絲姬維蒂貝</p>
<p>映續天今 野嬌</p>	<p>早請場五天今 狐蝠</p>	<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>
<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>
<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>	<p>映續天今 野嬌</p>

[illegible][illegible]

自一血最魂之
吸殭以驚目
來屍心勾魄
之奪奪魄
鬼魂之
鬼魂之
鬼魂之

THE FEARLESS VAMPIRE

凱聲

獻映

新發行 美國 影片公司
影集六十餘年 不朽之巨製
影集六十餘年 不朽之巨製
影集六十餘年 不朽之巨製

尼珍奇羅 姬奇鐘 冰
帶路 妮利 索 羅 羅 羅
合 合 合 合 合 合 合 合
台 台 台 台 台 台 台 台
通 通 通 通 通 通 通 通
大 大 大 大 大 大 大 大
變 變 變 變 變 變 變 變
幻 幻 幻 幻 幻 幻 幻 幻

活理荷，活理

影動最 製大最
片的轟 作的偉
百光萬放天多明
分樂丈射上於星
之性老

新藝 瑞國 際公 司發 行環 球公 司榮 譽出 品巨 片！

英偉巨星：畢雷諾士
莎莉菲露
精奇基里遜
三大巨星主演

飛車千
里運私
酒！律
法！律
設！為
吾輩

橫衝直撞鬥飛車

緊張風趣，兼而有之！
期地點。

三飛 警風 千京
車氣 長流 里娘
手弄 漢！ 送！

Smoky

豪華 大華 華聲

施娃姬莉絲桃

魯杜山利多祖

狂滿

狂越越胆越越敢也份聯歡討生神
！猖做！大出！制都！上錢！心客！涯女

[illegible]

無線明珠台
四時：「芝麻街」
五時：「The Big Bang Theory」
十一時廿分：最後新聞報導，廿五分，英語長片。
十一時五十五分：全日播映完畢。

天
幽默諷
神必施
新加坡國際公
發行美高檔公

義巨
 刺恐
 片怖
 可樂
 出品
 KILLERS
 紐約
 五場
 五點
 半場
 三點
 午場
 兩點
 下午
 三點
 七點
 今晚
 十二
 點開
 演
 花
 利
 亞
 瑞
 基
 士
 提
 荷

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版



「山水」工程師宮崎晴光 來港示範大展歌喉 週末主持HIFI講座

連三天在「文化音樂中心」舉行

山水音樂有限公司經理宮崎晴光，將於本週末（即廿二、廿三、廿四日）在「文化音樂中心」舉行三天的「山水」音樂示範大展歌喉，並主持HIFI講座。宮崎晴光在「山水」音樂有限公司工作，負責該公司之音樂示範及銷售工作。他本人亦是一位音樂愛好者，對音樂有極高的造詣。此次來港示範，將為港人提供一個難得的機會，可以親身感受「山水」音樂的獨特魅力。此外，宮崎晴光還將主持三天的HIFI講座，分享他對音樂的見解和心得。講座內容豐富，包括音樂欣賞、音響設備介紹等。歡迎廣大音樂愛好者踴躍參加。

加士娜姐集丁擺爵士樂精華

加士娜姐集丁擺爵士樂精華，將於本週末在「文化音樂中心」舉行。加士娜姐是一位著名的爵士樂演奏家，她的演奏風格獨特，深受廣大聽眾的喜愛。此次來港演出，將為港人帶來一場精彩的爵士樂盛宴。演出內容包括多首經典爵士樂曲目，展現了加士娜姐深厚的音樂功底和精湛的演奏技巧。演出時間為本週末晚上七時至九時。歡迎廣大聽眾踴躍參加。



天龍DR750型卡式座

有效保證音品質素

天龍DR750型卡式座，具有優良的音品質素和可靠的性能。它採用了先進的技術，能夠提供清晰、動人的音質。此外，它還具有多種功能，如自動倒帶、自動停止等，為用戶提供了極大的便利。天龍DR750型卡式座是您音響系統中的理想選擇。

世界第一部「有腦」的卡式錄音座 獨有微型信息處理系統



聲寶牌 OPTONICA 又一革命性音響創作 智多星 RT-3838H

- 獨有APED按鈕自動電腦選曲系統，可選至十九首樂曲或片段。
- 多個記憶系統，可不斷重複選定樂曲。
- 自動按時錄音或播唱。
- 獨有LCD「指揮站」，精確顯示APED、記憶系統、轉動數字、自動開關等計時。
- 秒鐘計時器算出曲段所佔時間及錄音時音帶剩餘時間。
- 石英相鎖環PLL伺服馬達驅動。
- 抖動率低於0.18%。
- 頻帶30-15,000Hz。
- 訊噪比優於56dB。
- 獨立偏壓/均衡選擇。
- 左右獨立味/高電平輸入控制。



AR 1978 全新揚聲器示範音樂會

展出、介紹、示範 全新七款AR揚聲器

- 想瞭解全新AR! 想換套威水喇叭!
- 想購買音響器材! 請勿錯過!

日期：一九七七年十二月二十日 7:30 p.m. - 9:30 p.m.
入場票：象徵式每位二元
地點：香港怡東酒店一樓

售票地點：明發行 香港萬宜里21-23號地下 電話：5-254261, 5-254216

獨佔鰲頭

經美國Hi-Fi權威雜誌就市面廿一種最著名盒式錄音帶測試結果：
AMPEX 20/20+ 名列榜首
測驗報告函索即寄。

AMPEX 20/20+ 卡式錄音帶，經廠方多年研究，現已有突破性能。權威專家一致証實具有專業錄音帶之品質。

台灣社會學界對「台灣」的定義，一直存在著爭議。有人認為，台灣是一個主權獨立的國家，而有人則認為，台灣只是中國的一部分。這種爭議的根源，在於對「台灣」這個概念的認識不同。在國際法上，台灣被認為是一個主權獨立的國家，擁有自己的領土、領海和領空。然而，在中國大陸的官方立場中，台灣被視為中國的一部分，是中國領土的一部分。這種分歧，使得台灣問題成為國際社會關注的焦點。本文旨在探討台灣問題的複雜性，並分析各方在這一問題上的立場和利益。

工業用原料及半製成品

存倉銳減外訂仍未恢復

【本報訊】工業用原料及半製成品，因受去年下半年以來，各工廠因原料缺乏，而紛紛縮減生產，以致存倉銳減，外訂仍未恢復。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

海外各棧匯注港晉最高潮

僑匯注港全面略見減少

【本報訊】海外各棧匯注港，近來已達最高潮，但僑匯注港則全面略見減少。據悉，海外各棧匯注港，因受去年下半年以來，各工廠因原料缺乏，而紛紛縮減生產，以致存倉銳減，外訂仍未恢復。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

業內美元繼續報跌

日圓堅穩馬克回順

【本報訊】業內美元繼續報跌，日圓堅穩，馬克回順。據悉，目前美元對日圓及馬克之匯率，均呈穩定之勢，而美元對港幣之匯率，則呈下跌之勢。此種情況，恐將影響港幣之匯率，進而影響港幣之價值。

人民幣牌價又要改

港幣平白貶一巴仙

【本報訊】人民幣牌價又要改，港幣平白貶一巴仙。據悉，目前人民幣牌價，因受去年下半年以來，各工廠因原料缺乏，而紛紛縮減生產，以致存倉銳減，外訂仍未恢復。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

夕除大與夕前誕聖

市好券席舞餐棚爆已現少不

【本報訊】夕除大與夕前誕聖，市好券席舞餐棚爆已現少不。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

貨期棉原交投

未改淡態勢大價做

【本報訊】貨期棉原交投，未改淡態勢大價做。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

港股出現吐售壓力

收盤時挫下二點六

【本報訊】港股出現吐售壓力，收盤時挫下二點六。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

多賣吐回戶大

略降半元一跌低價收

【本報訊】多賣吐回戶大，略降半元一跌低價收。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

糖市買盤多賣盤少

交投遂呈膠着狀態

【本報訊】糖市買盤多賣盤少，交投遂呈膠着狀態。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

港股市正處例常淡季

起色寄望春節前後

【本報訊】港股市正處例常淡季，起色寄望春節前後。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

向有經濟

消息刊在第八張第

【本報訊】向有經濟，消息刊在第八張第。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

品級高產力家廠

棉等上買埃向復

【本報訊】品級高產力家廠，棉等上買埃向復。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

布市個別發展

燈絨絨府綢仍保暢流

【本報訊】布市個別發展，燈絨絨府綢仍保暢流。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

新米仍偏高

大陸泰國供應漸增

【本報訊】新米仍偏高，大陸泰國供應漸增。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

市股京東交

點一十跌數指

【本報訊】市股京東交，點一十跌數指。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

港幣平白貶一巴仙

人民幣牌價又要改

【本報訊】港幣平白貶一巴仙，人民幣牌價又要改。據悉，目前各工廠存倉原料，僅能維持三個月之用，且外訂亦多未獲准，故各工廠均感原料缺乏，生產受阻。此種情況，若不獲改善，恐將影響工業生產之正常進行。

國際股市金融行情

(一九七九年十二月十五日倫敦時間)

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	香港股市 (恒生指數)
1,100 (469.90)	2,800 (471.20)	1,100 (469.90)
倫敦金市 (每盎司)	紐約金市 (每盎司)	香港金市 (每兩)
1,100 (469.90)	2,800 (471.20)	1,100 (469.90)

港幣平白貶一巴仙

港幣平白貶一巴仙	人民幣牌價又要改
1,100 (469.90)	2,800 (471.20)

布市個別發展

布市個別發展	燈絨絨府綢仍保暢流
1,100 (469.90)	2,800 (471.20)

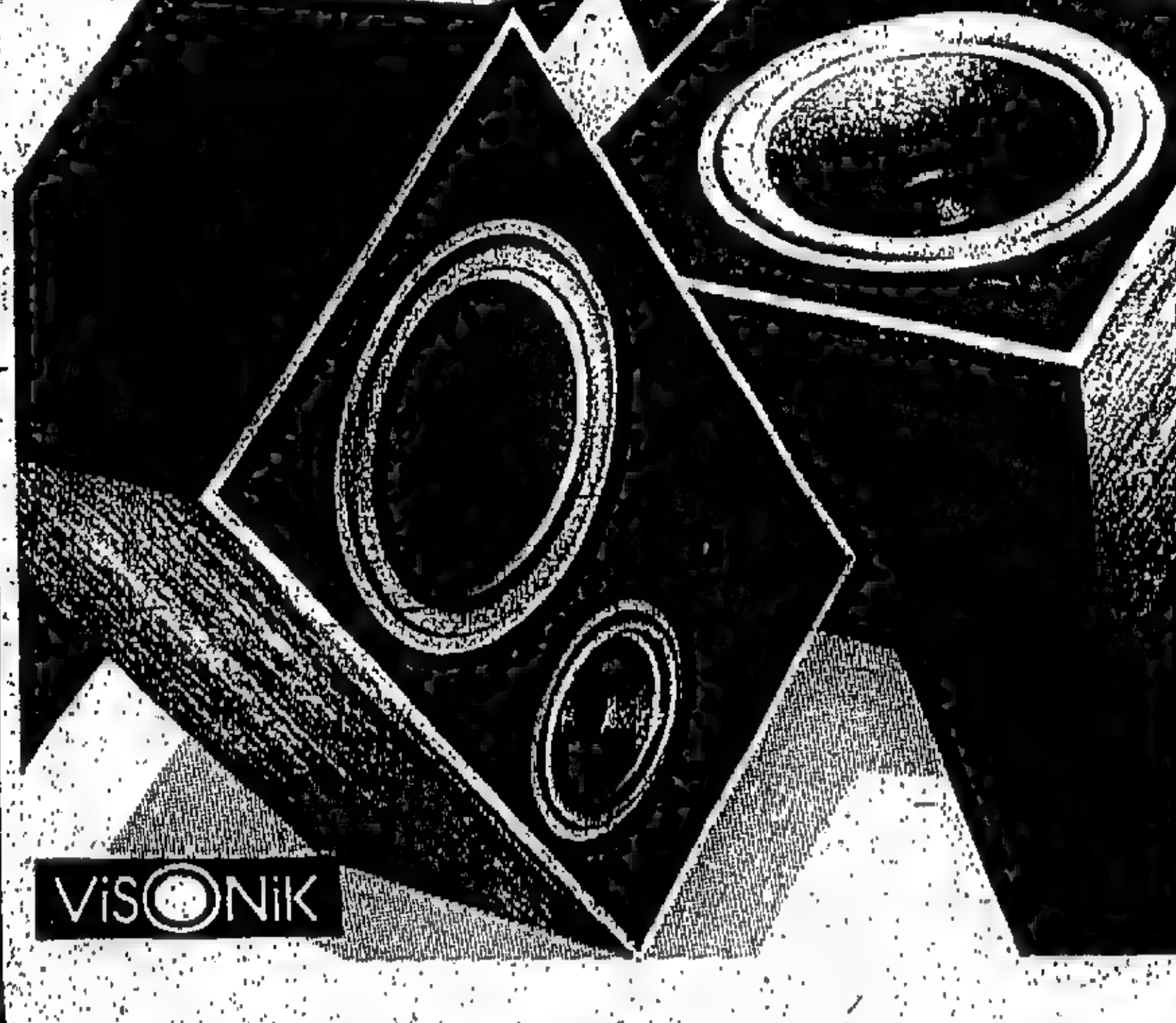
新米仍偏高

新米仍偏高	大陸泰國供應漸增
1,100 (469.90)	2,800 (471.20)

代辦了大部份收音機廠所採用的三波段收音機，其優點有三：一、收音機體積小，二、收音機重量輕，三、收音機價格低廉。這三種優點，正是目前收音機市場上所最需要的。因此，三波段收音機在市場上，正以驚人的速度，向二波段收音機挑戰。目前，三波段收音機在市場上的銷量，已佔了二波段收音機銷量的百分之五十。這顯示了消費者對三波段收音機的興趣，已達到了相當高的程度。

香港唱片公司最近出版了一張名為「中國演奏家」的唱片。這張唱片是由中國演奏家們演奏的，內容豐富，包括多種中國傳統樂器的演奏。這張唱片的出版，不僅為中國傳統音樂的推廣做出了貢獻，也為廣大聽眾提供了欣賞中國傳統音樂的機會。這張唱片的銷量也非常好，顯示了中國傳統音樂在當代的受歡迎程度。

VISIONIK V3405 是你夢寐以求的HI-FI揚聲器。VISIONIK V3405 揚聲器具有多種優點，包括：一、音質優美，二、外觀大方，三、價格合理。VISIONIK V3405 揚聲器是由VISIONIK公司設計的，該公司在揚聲器設計方面具有豐富的經驗。VISIONIK V3405 揚聲器的推出，為廣大聽眾提供了更高品質的音響選擇。



保羅摩利亞率樂隊 明春四度抵港 登台演奏三場。保羅摩利亞率樂隊將於明年四月來港演出，為聽眾帶來精彩的音樂表演。保羅摩利亞率樂隊是由保羅摩利亞指揮的，該樂隊在國際音樂界享有盛譽。保羅摩利亞率樂隊的演出，將為港人提供難得的聽覺享受。

EMI特推出「小人國」唱片。EMI公司最近推出了一張名為「小人國」的唱片。這張唱片是由「小人國」樂隊演奏的，內容包括多種風格的音樂。這張唱片的推出，為聽眾提供了更多樣化的音樂選擇。EMI公司一直致力於為聽眾提供高品質的音樂作品，這張「小人國」唱片的推出，正是其對音樂事業的承諾的體現。

「小人國」唱片。這張唱片是由「小人國」樂隊演奏的，內容包括多種風格的音樂。這張唱片的推出，為聽眾提供了更多樣化的音樂選擇。EMI公司一直致力於為聽眾提供高品質的音樂作品，這張「小人國」唱片的推出，正是其對音樂事業的承諾的體現。

「小人國」唱片。這張唱片是由「小人國」樂隊演奏的，內容包括多種風格的音樂。這張唱片的推出，為聽眾提供了更多樣化的音樂選擇。EMI公司一直致力於為聽眾提供高品質的音樂作品，這張「小人國」唱片的推出，正是其對音樂事業的承諾的體現。



器收接型良改系JR-S牌星 計設作操鈕旋無 備設性新革項多。JVC公司最近推出了一種名為JR-S型號的收音機。這種收音機具有多種優點，包括：一、收音機體積小，二、收音機重量輕，三、收音機價格低廉。這種收音機的推出，為消費者提供了更多選擇。

保羅摩利亞率樂隊 明春四度抵港 登台演奏三場。保羅摩利亞率樂隊將於明年四月來港演出，為聽眾帶來精彩的音樂表演。保羅摩利亞率樂隊是由保羅摩利亞指揮的，該樂隊在國際音樂界享有盛譽。保羅摩利亞率樂隊的演出，將為港人提供難得的聽覺享受。

「小人國」唱片。這張唱片是由「小人國」樂隊演奏的，內容包括多種風格的音樂。這張唱片的推出，為聽眾提供了更多樣化的音樂選擇。EMI公司一直致力於為聽眾提供高品質的音樂作品，這張「小人國」唱片的推出，正是其對音樂事業的承諾的體現。

視聽 TV/HI-FI PAGE 聽 逢星期五出版

天龍78全新組合 靈動！ 帶你進入勁的時代

DENON

Beat 12V

- SL-33A 自動回響帶動唱盤
- SA-2950 前後級組合機 18Wx2 (RMS 80)
- ST-2950 身歷聲調諧器 (1.8μV) (1HF)
- RN-110DK 高級卡式錄音帶
- VS-2A 二路分音揚聲器
- IR-110VD 精美原廠立式機櫃

Beat 12H

- SL-33A 自動回響帶動唱盤
- SA-2950 前後級組合機 18Wx2 (RMS 80)
- ST-2950 身歷聲調諧器 (1.8μV) (1HF)
- RN-110DK 高級卡式錄音帶
- VS-22A 二路分音揚聲器
- IR-120HD 精美原廠立式機櫃

泰林無線電行

總代理：九龍彌敦道310號 電話：3-955005-8

歡迎電詢或親臨各大無線電行參觀選購

Technics

線性相位突破書架領域

Sound Pressure and Phase Characteristics

SB-X1

- ※承受功率：30W (DIN RMS)
- ※輸出聲壓：88dB/W(1m)
- ※體積：10%×18%×6 1/2"

定價每對HK\$800.00

Technics 午間音樂會 歡迎蒞臨欣賞

時間：星期一至六下午一時至二時，假日除外

地點：旺角彌敦道二樓樂聲廣播中心

九龍彌敦道310號 電話：3-955005-8

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道310號 電話：3-955005-8

聯合增強信心
合作減低成本



- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均辦一應。
- *酒店及一切交通全年均定安妥，絕無臨時更改之弊。
- *行程精心策劃，遊歷奇異，絕無輕信舟車勞頓之苦。
- *超值機票享受，四國不同情調夜總會，餐館出館美酒欣賞各類表演節目。
- *每晚均為國及安排餘興節目。
- *嚴格訓練之經驗豐富隨團服務。
- *聘請專業旅遊當局認可之專業旅遊導遊講解。
- *出發前全線招待，詳述此行之一切風土人情。
- *附送：報名參加團費及本旅行團一覽表。

12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13,
14, 17, 19, 20, 23,
25, 26, 29, 31日
(1978年)
1月1, 4, 6, 7, 10, 12, 13,
16, 18, 19, 22, 24,
25, 28, 30, 31日

聖誕加班

12月23,29,31
1月2.4

1. *Chlorophyll *a** and *Chlorophyll *b** were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer.

聯合贊助

第一天 香港—馬尼拉
下午由經緯豐客運隔隔乘噴射客棧往馬尼拉。下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)——蘇嘉夜總會
遊覽當地平實古堡，吉蘭嶺城，華僑義山，聖喬斯斯大學，國父博物館，黎素公館，大谷地火山湖等等。晚定蘇嘉夜總會(民族歌舞表演)，下榻馬尼拉大酒店。

第三天 馬尼拉—蘇達—肯尼夜總會
乘國內航線往碧湖遊覽勝地，遊覽萬松宮，碧湖公園，高山族村落，聖路葛修女學校。購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，高山，往市來購土產紀念品，各適其趣。晚定「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下榻松園大酒店。

第四天 蘇達—馬尼拉—艾蘭迪—薩格普火舞會
乘國內航線返馬尼拉往艾蘭迪渡假村，參加各類康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及上座泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。
下榻度假名勝大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，漂急激流，衝破刺激，令你平生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻夏宮假日大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀兩市實文化村(稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園)，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車，晚定設於全球最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目。團員可親詣夜總會內選擇昇降梯舞臺至深處。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購土產紀念品。下午由個隊陪同乘噴射客棧於傍晚安抵香港。

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

宜泰 旅遊有限公司
3-960295-8

台灣阿里山、芝麻城豪華環島團
九天 \$1780 (連個人証) 2/2 出發
十天台灣青年合歡山滑雪環島團
\$1280 (連團體証) 2/2 出發
七天台灣新年酬賓團 \$1450 年初二出發
台灣豪華遊玩 5 天 \$1980 (逢週末出發)
代辦各國簽證、代訂各地機票
旅遊來宜泰，便宜又愉快

九龍彌敦道 655 號胡姓生行 907-8 室

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
-----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	通商 收市價	金銀 收市價
聯防	4.70	4.70	4.70	—	—	—
會德豐紗廠	—	—	—	—	—	—
信和洋行	—	—	—	—	—	—
廣安洋行	8.25	8.25	8.25	8.25	1.96	1.95
廣安洋行	1.94	1.94	1.94	1.95	—	—
廣安洋行	5.85	5.90	5.85	—	5.90	5.90
(八) 航業類						
匯洲輪船	4.825	4.825	4.75	—	4.75	4.75
會德豐輪船	3.675	3.675	3.675	—	3.675	—
會德豐輪船	0.37	0.37	0.37	—	0.37	—

東方航空	4.425	4.45	4.40	4.45	—	4.40
神戶航空	—	—	—	—	—	—
東方貨運	3.50	3.525	3.50	3.50	3.50	3.50
華光航空	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	—
新海運	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.15	6.15	6.15	—	6.15	—

市售紅茶	0.10	0.10	0.10	—	—
太平紅茶	7.50	7.50	7.50	7.50	—
怡和紅茶	5.75	5.75	5.70	5.70	5.75
淡那美	—	—	—	—	—
新鴻基紅茶	1.43	1.49	1.43	—	1.49
1.43	1.49	1.43	—	1.49	1.43
(十) 機器類					
聯合油機	1.53	1.53	1.53	1.53	—

橡膠價	1.85	1.86	1.85	1.86	—	—
(十一)其他						
菲立斯礦	0.155	0.1575	0.155	—	0.155	0.1575
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南豐早報	—	—	—	—	—	—

永安人壽	1.40	1.40	1.40	1.40	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大匯石礦	—	—	—	—	—	—
遠望貸款	—	—	—	—	—	—
港鐵工專	—	—	—	—	—	—

九龍交易所上市股

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價
保星	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—
新安	0.55	0.55	0.55	0.55
永達利	0.69	0.69	0.69	0.69

寫字	0.57	0.57	0.57	0.57
俸給				
永陽縣				

者 選擇 旅遊

曼谷 豪華園 六天\$1590
五天\$1490

逢週六、日出發

遊芭提雅、珊瑚島、水上市場、鄭王廟、皇宮
鱷魚潭、玫瑰花園、古城七十二府縮影。天天
總會：喜樂舞、藍天、漢平、明皇泰式夜總會
附會：泰國第一夫人、市內各名勝及初級中學

馬星泰十一天豪華團 \$ 3250 % % % % %
馬國士七天豪華團 \$ 2620 % % % % %

韓國龍平大雲山賞雲閣五天 \$1850% % %
韓國板門店四王亭賞雲閣 \$1550 連酒三十出發

全本洲七天豪華團 \$2650% 及逢星期六出發

方便讀者 選擇旅遊

曼谷 泰國 六天 \$1590
五天 \$1490

逢週六、日出發 曼谷加班 22, 23, 24, 25, 26
香港加班 2月 4, 5, 6, 7, 8

暢遊芭提雅、珊瑚島、水上市場、鄭王廟、皇宮、鱷魚潭、玫瑰花園、古城七十二府縮影。天天夜總會：嘉樂斯、藍天、漢平、明珠泰式夜總會。假日酒店夜總會。以上之夜總會全部乃泰國一流之夜總會。

住宿：新麗潭大酒店、芭提雅假日大酒店。

馬星泰十一天泰國團 \$3250 港幣
馬星七天泰國團 \$2620 港幣
九州鹿兒島九天 \$2980 港幣

韓日 本州豪華九天團 \$3350 逢週六出發
韓國龍平大雪山賞雲團五天 \$1850 港幣
韓國板門店四天豪華團 \$1650 逢週三六出發
日本本州七天豪華團 \$2650 港幣及逢星期六出發

探日之旅

遊足七天 \$2,790

■ 遍遊橫城、板門店、華克山莊、東京、
橫濱、鎌倉、熱海、箱根、富士山五合目、千年冰
穴、瀑布、東京鐵塔、二重橋、銀座紅燈區、新宿
等地。

出發日期：12月2,16,23,24,30日

乘大韓航空公司客機去中華航空公司客機返

。回程可停留台北。不另收費。

刊在 第九張 第二頁
尚有 分類廣告
華僑日報 分類廣告 專組人材 電話服務
請撥專用電話 賜洽 H-221583
萬能旅行社
馬尼拉 叻嶼七天: 1190 曼谷 芭提雅五天: 1490 台灣 芝罘城九天: 1500 日本本州六天: 2190
世界各國 旅遊觀光 廉價機票 特快簽證

選擇旅遊

時代旅遊公司

中環皇后大道中 267-275號新紀大廈1002室 電話：28394040
5-4389191

美加澳洲

法國簽證 \$20 荷蘭 \$300 比利時 \$300
印尼保親簽證綠印均可快捷安排
中華民國護照 \$180 綠印均可申請

英國護照

明 富 旅遊企業有限公司
TEL : 3-668272-3

台 灣	西貢山字號城	九 天
	● 1490	12月24日及每星期六
	● 1550	● 2650
	● 1550	● 1550
日 本	(新加坡)	七天
	12月24、25、26、27、28、29、30、31	10、19、28月5、6、7、10日
韓 國	三天	● 1890
	四天	● 1688
		每星期日 五日
菲 律 賓	七天	● 1290
	12月24、29、30	1月1、4、6、7、10日
泰 國	五天	● 1599
	六天	● 1680
		● 1680

特快台、菲、泰、星及廉價機票
九龍星光行926室

[illegible]

採用最先進之 **747SP**
豪華特快客機直航美國



歡迎垂詢各大航空公司
往美加機票

電話：5 457181 • 5 451094

<p>菲律賓七天富麗遊</p> <p>馬尼拉*碧瑤*達沃*班丹島</p> <p>平日旬週五團*聖誕天天出發</p> <p>*住宿:馬尼拉花園、新松園、夏宮等五星級酒店</p> <p>*四晚不同情調之夜總會*暢遊百勝灘、火山湖*</p> <p>*遍遊馬尼拉著名名勝古蹟*飛機來回贈送*</p> <p>*聖誕增辦六天團12月23,24,25日東班機出發*</p>	<p>台灣旅程費</p> <p>(香港由國際機場加飛票往返)</p> <p>*台北團山芝芝亞里山九天\$1150</p> <p>八天\$1060 *七天\$950</p> <p>*高雄團山芝芝亞里山七天\$950</p> <p>團山亞里山盤丁知七天\$950</p> <p>*台北團山頭盤丁九天\$1150</p> <p>*台北團山頭盤丁九天\$1150</p> <p>八天\$1050 *七天\$950</p> <p>*高雄團山頭盤丁五天\$750</p> <p>*東島假期團\$9天\$1060</p> <p>台北團山芝芝亞里山\$500</p>	<p>—中華民國觀光局鑒定·台北市申領(國際)旅行社執照—</p> <p>台灣旅團總匯*平日、聖誕、春節天天出發</p> <p> 台灣康年旅行團</p> <p>特設參加聖誕團特價優待*參加春節團從送贈旺財\$100*</p> <p>高雄*宜蘭*舒適*愉快*三次夜總會*乘觀光火車*喷射內陸機</p> <p>香港辦事處:皇后大道中14號大華行809室</p> <p>電話:⑤224765 ⑤260951 ⑤235164 夜線假期④469957</p>	<p>綜合之行程及住宿飯店</p> <p>(實際行程之分配有詳多備)</p> <p>台北圓山新館 石門芝蔴飯店</p> <p>日月潭觀光飯店 溪頭觀光樓</p> <p>觀光火車 亞細亞賓館</p> <p>高雄華王飯店 墾丁賓館</p> <p>知本溫泉飯店 (或) 台中大飯店</p> <p>(或) 頭山賓館 花蓮亞士都飯店</p> <p>喷射內陸機 台北希爾頓</p>	<p>曼谷 古城 芭堤雅</p> <p>暢遊著名佛寺*玫瑰花園、泰村表演</p> <p>水上市場、大皇宮、兩晚芭堤雅、珊瑚島</p> <p>古城文化都、椰樹湖、多晚夜總會</p> <p>住宿:假日、溫莎、凱悅等大酒店</p> <p>韓國 週末漢城四天\$1750</p> <p>週末漢城、釜山、慶州五天\$1890</p> <p>鹿兒島韓國 九洲九天團</p> <p>12月9,21,23日</p> <p>阿蘇、櫻島火山</p> <p>住宿:宮崎\$2980</p> <p>五天\$1590 六天\$1680 C!簽證免費</p>
---	--	--	---	--

請長期訂閱 華僑日報 遠道開戶 購就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 贈報出版 隨報附送 不另收費 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 全僑稱許

◀由十二月一日至十二月三十一日止▶
刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張，多刊多送



惠刊廣告·收効宏大

抽獎公佈日期一月五日

貓狗

另其也劇貓狗十六
保不叫花不生育仔

狗

病貓
北角42
H 617042
817620

狗

罐內外全
一對能下
胎不拒生

廿餘年經驗專治
各大小狗病
專治主顧
子受服從
女兩助
出主
H 1713861 王國榮

訓家犬

第九區沙咀街

本港新聞

戴麟趾康樂基金 接受下年度申請

【本報訊】康樂發展局昨宣佈，戴麟趾康樂基金，現正接受一九七九年度申請。該基金旨在資助各項康樂活動，以促進市民健康及康樂。凡屬非牟利機構，如學校、體育會、康樂中心等，均可申請。申請表格可向各區康樂中心索取。截止日期為一九七九年七月三十一日。

標準渣打銀行宣佈 委任新總經理

【本報訊】標準渣打銀行昨日宣佈，委任新總經理。現任總經理李德榮將調任為該行在倫敦的副總經理。新任總經理為現任副總經理陳國治。陳國治在該行工作多年，對該行的業務及市場情況瞭如指掌。他將在李德榮的領導下，繼續為香港及東南亞地區的客戶提供優質服務。

三聯書店 書冊特價

【本報訊】三聯書店為慶祝週年紀念，特舉行書冊特價活動。凡屬三聯書店出版之各類書籍，包括文學、歷史、科學、藝術等各個領域，均按八折優惠。此項活動旨在推廣閱讀，普及知識。歡迎各界人士踴躍購買。

本年度企業管理演習 畢馬威獲獎冠軍

【本報訊】一九七九年度企業管理演習，由畢馬威會計師樓獲獎冠軍。該項演習旨在測試參賽者在企業管理各方面的知識及技能，包括財務、人事、市場推廣等。畢馬威在比賽中表現出色，獲得了評審團的一致好評。此外，該行亦在多個其他類別中獲獎。

善款待領

【本報訊】本報日前收到多宗善款，包括：陳先生捐出五百元，李太太捐出二百元，張先生捐出一百元。此外，尚有數宗小額捐款。本報謹此鳴謝各界人士的支持與慷慨解囊。所有善款將撥作慈善用途，以幫助有需要的人士。

待聘

求會計職

會計師事務所，現求會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

經驗女傭

求女傭一名，要求：年滿十八歲，初中畢業，勤快，待遇從優。有意者請洽：(02) 3456789。

理帳報稅

會計師事務所，專營理帳報稅，收費低廉，服務周到。地址：(02) 4567890。

帳稅服務

會計師事務所，專營帳稅服務，收費低廉，服務周到。地址：(02) 5678901。

專門報稅

會計師事務所，專營專門報稅，收費低廉，服務周到。地址：(02) 6789012。

補習

預科大學

補習中心，專營預科大學課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 7890123。

港大預科

補習中心，專營港大預科課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 8901234。

專補英文

補習中心，專營專補英文課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 9012345。

英中教師

補習中心，專營英中教師課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 0123456。

求專精

補習中心，專營求專精課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 1234567。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

補習

預科大學

補習中心，專營預科大學課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 7890123。

港大預科

補習中心，專營港大預科課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 8901234。

專補英文

補習中心，專營專補英文課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 9012345。

英中教師

補習中心，專營英中教師課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 0123456。

求專精

補習中心，專營求專精課程，名師主講，成績優異。地址：(02) 1234567。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。

聘請

女教師

學校，現聘請女教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 3456789。

理帳師

會計師事務所，現聘請理帳師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 4567890。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 5678901。

會計師

會計師事務所，現聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 6789012。